

Tiempo probable:
Lluvias
Más frío

VOL. XXVII.—NUMERO 4324.

LA LIGA DE NACIONES DARA EL ALTO AL JAPON O CHINA TENDRA ENSEGUIDA LIBERTAD DE ACCION

Washington dirá hoy su palabra definitiva.—Briand la espera para decidirse.—El presidente de China va al frente.—23,000 soldados japoneses en Manchuria.

PARIS, noviembre 19. (P.)—El Consejo de la Liga de Naciones ha pasado tres días en negociaciones para poner fin a la crisis de Manchuria, hasta aquí sin resultado.

Hoy continuaban las negociaciones privadas y continuarán mañana por esta noche no se habían hecho progresos. Parecía difícil escalar la actitud del Consejo de la Liga y la de los Estados Unidos, sobre lo que se debía hacer para conjurar el conflicto.

El embajador Dawes tuvo esta noche una larga conversación por teléfono con el presidente de la Liga de Naciones, en la cual iba a poner en claro la actitud norteamericana. La Liga se apresuró para mañana por la mañana. Mientras tanto, en los círculos internacionales había febril actividad acerca de dicha conversación. Los rumores seguían en aumento. Anteriormente el embajador Dawes había dicho que las negociaciones "se mueven rápidamente", sin querer decir más nada.

Se suponía al general Dawes fuertemente opuesto al Japón. Otros decían que Briand y sus colegas esperaban las seguridades del gobierno norteamericano antes de adoptar un plan de coerción. Términos tales como "presión", "fuerza" o "sanción" no se pronunciaban en los círculos de responsabilidad. Antes de hablar con Washington,

"Ha pasado ya el período crítico de la depresión económica"—dice Mr. Atwood

El vicepresidente Curtis presenta informes optimistas de la situación en el oeste.—El país se halla en convalecencia "dolorosa pero necesaria".

PITTSBURGH, noviembre 19. (P.)—"Los Estados Unidos han pasado el período crítico de la depresión económica y se encuentran ahora en período de franco restablecimiento, en convalecencia dolorosa, pero necesaria y saludable." Con estas optimistas frases dirigió hoy a los periodistas el editor de finanzas del "Saturday Evening Post", señor Albert W. Atwood, prominente periodista en ciencias económicas.

El mismo añadió: "Ciertas condiciones presentes no están acordes con el pesimismo que existe todavía en el país, y aun son suficientes para desmentir el pesimismo mayor que prevalece en algunas semanas en los círculos mercantiles e industriales. Este país no se encuentra al borde de la revolución. Ni el país ni su organismo económico, organizado, se hallan próximos al colapso, a pesar de los muchos y graves problemas que existen. Sin embargo no existen síntomas que indiquen que la depresión económica continuará de que nuestra energía nacional hubiere destruido al pueblo."

MEJICO AYUDARA A LA INDUSTRIA BANANERA NACIONAL, AHORA EN MANOS DE EXTRANJEROS

Ciudad de México, noviembre 19. (P.)—El departamento de Agricultura, el gobierno darán toda la ayuda posible que autoriza la ley a la nueva asociación bananera cooperativa, según anunció hoy el ministro Francisco S. Cárdenas.

Dijo que se la apoyaría porque la industria bananera en México está casi totalmente en manos de compañías extranjeras y se hacía necesaria la competencia. La nueva asociación fue formada por el general Juan Andreu Almazán, quien recientemente censuró los métodos de producción de las compañías extranjeras que hacen negocios en México, la mayor parte norteamericanas, denunciando que estas compañías ejercían un "despótico monopolio" en detrimento de los trabajadores mejicanos y del bienestar del país.

Huelga terminada. VERACRUZ, México, noviembre 19. (P.)—Los términos sugeridos por el ministro de Guerra, general Plutarco Elías Calles, fueron aceptados por los 400 tejedores de la compañía hilandera de Orizaba y mañana terminará la huelga que amenazaba con la disolución de la empresa industrial. El ministro Calles sugirió a las compañías que suspendiera sus operaciones por tres meses pagando a los obreros el 25 por ciento de los salarios que estos ganaban en las condiciones normales durante ese período.

Cuentas de impuestos. CIUDAD DE MÉJICO, noviembre 19. (P.)—Un aumento del impuesto sobre la producción de bebidas con gran cantidad de alcohol, de un 250 a un 300 por ciento, fue anunciado hoy por el ministro de Hacienda, en cumplimiento de órdenes del presidente de la república.

EL GOBERNADOR PROCLAMA DÍA DE FIESTA EL "DÍA DE ACCION DE GRACIAS"

ALBANY, N. Y., noviembre 19. (P.)—El gobernador Roosevelt lanzó la siguiente proclama para el "Día de Acción de Gracias."

"Es menester no olvidar que en los tiempos de crisis y pérdidas materiales, puede fácilmente hallarse ganancia espiritual, debemos pues mostrarnos agradecidos de la oportunidad que se nos ofrece para un reajuste, del que estamos por cierto necesitados. Podemos estar pobres de bienes terrenos, pero en cambio somos ricos gracias a la lección que nos ha sido dado conocer."

"Con paciencia, con fortaleza y con claro conocimiento de nuestros altos ideales debemos proceder a la reconstrucción de la estructura de la vida individual y común, sobre fundamentos más sólidos y principios más nobles."

"Demos gracias al Todopoderoso por el restablecimiento de los valores relativos; por el restablecimiento del sentido de la fraternidad, que viene a enriquecer nuestra libertad; por la oportunidad que tenemos de dar y recibir; por todos los dones y mercedes recibidos, damos gracias al Señor."

El jueves próximo 26 del presente, será entonces día de fiesta oficial en el estado de Nueva York.

Complacen al 'Duce' las conversaciones de Grandi y Hoover

Afirmase existe armonía entre E. U. e Italia sobre los problemas mundiales

ROMA, Italia, noviembre 19. (P.)—Oficialmente se afirmó hoy que el gobierno italiano sacaba cuatro conclusiones favorables de las conversaciones mantenidas por el ministro Grandi con el presidente Hoover y el secretario Stimson, durante la visita del ministro de Estado italiano a Washington.

Dichas conclusiones son según el punto de vista oficial italiano:

1. La gran cordialidad con la cual los funcionarios de gobierno y la prensa de los Estados Unidos habían recibido al representante del premier Mussolini.

2. Que Italia estaba jugando al presente un papel principalísimo en la solución de los problemas mundiales.

3. Que Roma y Washington están de completo acuerdo y que la política de Mussolini, encontraba absoluta cooperación en los Estados Unidos.

4. Que la armonía italo-americana en los puntos de vista, que hacen digna de nota la contribución mutua a la colaboración mundial y a una nota de optimismo para el futuro económico.

Grandi habla con Mussolini

WASHINGTON, noviembre 19. (P.)—El ministro del Exterior italiano señor Dino Grandi conversó hoy por teléfono trasatlántico con el premier Benito Mussolini, el cual habiendo desde su oficina en Roma, le dijo que estaba "altamente complacido" con el progreso de las conversaciones de su ministro de Relaciones con el presidente de los Estados Unidos y el secretario Stimson.

El ministro Grandi hubo de posponer una conferencia con el secretario Stimson para mantener conversación telefónica con su "jefe".

Durante su conversación con el premier Mussolini, Grandi le dio somera cuenta de su permanencia en los Estados Unidos, de la magnífica recepción y múltiples agasajos que se le habían acordado.

Agregó que la prensa entera del país lo había tratado "muy bien" y que la recepción oficial había sido "maravillosa". El "duce" pidió a Grandi que trasladara al presidente Hoover sus profundos agradecimientos en nombre del gobierno y el pueblo italiano.

A la terminación de la conversación (Sigue en la 4a. pág.)

Se suicida lanzándose desde de 18 pisos de altura en Baltimore, Maryland

BALTIMORE, Md., noviembre 19. (P.)—Edward McQuade, de Washington D. C., y que según parece es un alto empleado de un banco de la capital federal, se suicidó lanzándose desde el 18o. piso del Baltimore Trust Building de esta capital a última hora de la tarde de hoy.

Una mujer que vende diarios en las proximidades del edificio, manifestó que oyó una detonación como de un disparo en la parte alta del edificio y que al dirigirse a mirar allí vio como el hombre se lanzaba hacia la calle. El cuerpo fue a caer sobre un automóvil quedando terriblemente destrozado y el suicidio conmovió profundamente al barrio pues a esa hora era el tiempo en que todos los empleados de las oficinas salían de sus trabajos.

Los socialistas insistirán en socializar a España para apoyar a los republicanos

La responsabilidad de don Alfonso discutida en la Asamblea.—Calvo Sotelo apelará a la Liga de Naciones si se confiscan las propiedades del ex monarca.

MADRID, noviembre 19. (P.)—Los directores del socialismo han declarado que su partido vigorosamente se opone al establecimiento de una república sobre las líneas de la antigua monarquía, como desean "algunos republicanos" que antes fueron monárquicos, pero están dispuestos a colaborar con todas las facciones del republicanismo si éstas se oponen a sus creencias y principios, que tienden hacia la socialización de España.

Intensa expectativa. MADRID, noviembre 19. (P.)—La atención de todo el país se concentra en la próxima sesión especial parlamentaria, en la cual se comenzará el debate de las acusaciones contra el rey Alfonso.

El diputado señor conde de Romanones, único que profesa ideas abiertamente monárquicas en la Asamblea, va a defender al ex monarca y ha manifestado que espera que sus 469 colegas le oigan con cortesía.

El conde manifiesta que seguramente si los republicanos ni los monárquicos van a quedar satisfechos con la defensa que va a hacer, pero dice: "habré cumplido con mi deber". Añade el veterano político que no es verdad que se haya entrevistado con don Alfonso después de la salida de éste de España.

Madrid se halla en una inquietud expectativa y el asunto es el tema de todas las conversaciones, yendo los sentimientos desde los que opinan que se deben imponer los más severos castigos hasta los que creen que debe de prevalecer la máxima tolerancia y consideración. Hay centenares de demandas por asientos a las galerías del palacio del Congreso y el gobierno se propone simplemente examinar las acusaciones.

El señor conde de Romanones, al salir de su casa esta tarde para el Parlamento, se dirigió solo, sin la compañía de ningún amigo, y minutos antes de partir dijo: "Estoy pronto a actuar completamente solo", refiriéndose a la defensa que piensa hacer de don Alfonso en la Asamblea.

Artículo de Calvo Sotelo. MADRID, noviembre 19. (P.)—El ministro de Hacienda del gobierno del general Primo de Rivera, señor (Sigue en la 4a. pág.)

FUE DIFERIDO EL JUICIO CONTRA LOS DOS ASESINOS DEL ESTUDIANTE M. GARCIA GOMEZ

ARDMORE, Okla., noviembre 19. (P.)—La vista del juicio encausado contra dos ex-funcionarios civiles de Oklahoma, acusados del asesinato a mansalva del joven estudiante mejicano Manuel García Gómez, fue diferido hoy, tras pronto como fue informado el número de los candidatos a la formación del jurado competente, de la lista previamente formada para la respectiva insaucción.

De los 38 candidatos en lista que fueron examinados, fueron excusados 29, debido a que se probó que habían manifestado sus opiniones pro o en contra a propósito de la inocencia o culpabilidad de los acusados.

Son los enjuiciados el ex-comisionado de la jefatura política William E. Guess y su lugarteniente Cecil Crosby. Los dos fueron acusados de haberse unido a un grupo de jóvenes mejicanos Emilio Cortés Rubio y Manuel García Gómez, emparentados con prominentes familias de Méjico, quienes se hallaban cursando sus estudios en un colegio de Atchison, Kan.

En vista del agotamiento de la

UN BOMBERO MURIO APLASTADO EN YONKERS AYER AL CHOCAR SU AUTO CONTRA UN POSTE

John Mackin, del personal de bomberos de Yonkers, resultó instantáneamente muerto y Albert Storms, también bombero, quedó gravemente herido en las primeras horas de la mañana de ayer, cuando el automóvil en que viajaban patinó sobre el resbaladizo pavimento de una empinada calle en dicha población, estrellándose contra un poste de teléfonos.

El fatal accidente ocurrió en la esquina de North Broadway y Greenwall Avenue y a propósito se recuerda que en la primavera pasada y en un accidente análogo, cinco personas también perdieron la vida. Mackin y Storms se dirigían a sus domicilios después de haber asistido a una reunión social dada por el personal de bomberos, yendo Storms en el volante de su propio automóvil y llevando a su amigo como compañero.

Muerte instantánea

Al estrellarse contra el poste el automóvil quedó horriblemente pedregado, y el pobre Mackin, al caer cuando llegó una ambulancia y fuerzas de policía que lo extrajeron de entre las ruinas del vehículo, y según opinión facultativa la muerte se debe de haber producido de manera instantánea. Storms se halla en el Hospital de San Juan en Yonkers, con graves heridas, pero sin embargo hay esperanzas de salvarlo.

Desconfiase en Cuba del éxito de la misión conciliadora en EE. UU.

OPTIMISMO ACERCA DE LAS "CONFERENCIAS DE PAZ" DE NUEVA YORK

Mientras se esperaba para la mañana de hoy—por Pennsylvania Station—la llegada de la "misión de paz" enviada por el presidente Machado para examinar la situación de Cuba con los revolucionarios del comité de Nueva York, la colonia cubana ayer comentaba con apasionante interés todos los detalles de este importante acontecimiento.

Confirmando impresiones del día anterior, el doctor Méndez Capote, jefe del comité revolucionario central, manifestó no tener ellos, directa o indirectamente, privada u oficialmente, noticia alguna acerca del viaje de los enviados cubanos, el senador Wilfredo Fernández y los representantes Evello Alvarez del Real y Fidel Cárdenas. Por su parte, el conde general, señor Merchán, manifestó sólo informado del hecho del viaje del senador, pero agregando que carecía absolutamente de noticias acerca de su objeto o plan.

De todos modos, de impresiones recogidas por LA PRENSA en centros autorizados, desprendiéndose anoche la sensación de un vivo optimismo acerca del resultado de las "conferencias de paz" de Nueva York. ¿Qué forma tendrán ellas, que programa traen los representantes del general Machado, qué actitud asumirán los revolucionarios? Persona bien informada resumió así la impresión general: "si hay entrevistas de verdadera cordialidad cubana, habrá inteligencia aquí. Y si ésta es aprobada en la Habana, tendremos al fin paz."

El embajador Ferrera manifestó a la Prensa Asociada en Washington que no había sido informado que los tres viajeros tuvieran instrucciones para conferenciar con los miembros de la junta revolucionaria de Nueva York. Agrega que se le había informado que el senador Fernández iba en tránsito para Europa.

Walker sale hoy para California con el fin de abogar por la libertad de Mooney

El alcalde partirá inmediatamente después de la recepción a Grandi.—Le acompaña su abogado particular.—Estará ausente diez días.

El alcalde de la ciudad, Mr. James J. Walker, se decidió ayer emprender un viaje de 6,000 millas con el propósito de interceder personalmente en el caso de Tom Mooney, encarcelado durante los últimos diez y seis años como dinamitero, ante el gobernador James Rolph, Jr., de California.

Se propone el jefe del ejecutivo municipal partir para el oeste esta tarde a las 6.30, después de recibir oficialmente al ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Dino Grandi, en su visita a la metrópoli, y de concurrir a la reunión de después del mediodía de la Junta Municipal del Presupuesto.

Pasará Mr. Walker el día de mañana en South Bend, Indiana, donde se presentará el partido de football que se efectuará en dicha ciudad universitaria entre los equipos de los equipos de "Southern California" y "Notre Dame".

Llegará a Sacramento, capital del estado de California, el próximo martes, visitará al gobernador Rolph el miércoles, y estará de regreso en Nueva York el lunes, día 30.

Se informó que el alcalde irá acompañado por su abogado particular Frank P. Walsh, quien durante muchos años ha estado relacionado con el caso de Mooney, y el periodista de San Quentin.

La decisión de Mr. Walker de ir a California, anunciada en las últimas horas de la mañana de ayer, si bien ya se anticipaba favorablemente desde el día anterior, fue la primera de una serie de relaciones de telegramas que comenzaron a recibirse en City Hall tan pronto se supo que el alcalde se había interesado en la famosa causa.

Las gestiones de Mr. Walker para lograr la libertad de Mooney son individuales y sin apoyo alguno. No se ha trazado plan alguno para su comparecencia ante el gobernador Rolph el miércoles, basándose la intención, según se informó en las oficinas de la alcaldía, en la opinión firme de Mr. Walker que el presidiario fue víctima de evidencia falsa y predisposición para un veredicto de culpabilidad. La media tentativa de ayudar al "mártir" más célebre de las filas de los trabajadores.

Infinitud de mensajes telefónicos y comunicaciones han sido recibidos por Mr. Walker, en sus oficinas de City Hall y en su residencia particular, desde que se supo que se interesaba en el caso, todos ellos instándole a que intercediera por Mooney. En su mayoría, dichos mensajes proceden de organizaciones obreras de todo el país.

Los primeros informes que se obtuvieron de que el alcalde consideraba interceder por Mooney, fueron proporcionados ya por el mismo alcalde, pero por el mismo. Entregó a los periodistas un mensaje telefónico que había recibido de la madre de Mooney, en el que la anciana de ochenta años le rogaba se trasladase a California a interceder personalmente con el gobernador por la libertad de su hijo. Dicho mensaje, que afectó a Mr. Walker de tal modo que tuvo que abandonar la sala donde recibía a los representantes de la prensa mientras se leía, estaba redactado como sigue:

"Estimado alcalde Walker: Tengo ochenta años de edad y temo que ya estoy por llegar al fin de mi jornada (Sigue en la 4a. pág.)

Importantes detalles sobre el contrabando de armas. Iba destinado a los elementos revolucionarios.—Sábese que la expedición salió de Nueva York.—El doctor Enríquez detenido.

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, Cuba, noviembre 19. —En los círculos políticos de la Habana no hay mucha confianza en el éxito de las gestiones conciliadoras que, según se informó ayer, van a hacer a los Estados Unidos el senador Wilfredo Fernández y representantes Cárdenas y Alvarez del Real.

Sin embargo, se espera en que si llega a probarse la reforma constitucional y el gobierno pone en libertad a todos los presos políticos, sería muy probable que los elementos opositores que han tenido que marchar a Norteamérica depusieran su actitud, pero después de convencerse de que había cambiado la situación en Cuba.

Esperase que Wilfredo Fernández y sus compañeros de la embajada de "cordialidad" regresen dentro de pocos días a la Habana, en aeroplano, para dar cuenta de sus gestiones en Norteamérica, después de que se hayan entrevistado con los principales líderes opositores cubanos que están en Nueva York y Washington.

Contrabando de armas

HABANA, noviembre 19. —Fuerzas del ejército que prestaban servicio de vigilancia en la desembocadura del río Santa Ana, cerca de la playa de Santa Fe, descubrieron un importante contrabando de armas y municiones que se supone pertenecían a los elementos opositores.

Los soldados vieron que avanzaba una lancha por el río y desembarcaron al alto a sus ocupantes. Estos, lejos de obedecer la indicación, trataron de fugarse. La embarcación se acercó a la orilla opuesta, y dos hombres saltaron a tierra, perdiéndose entre las espesas malezas que cubren aquella zona.

Cuando llegaron los soldados encontraron que el bote pertenecía a la aristocrática sociedad Havana Yacht Club, y detuvieron al marino que lo conducía, remitiéndolo en calidad de preso político a la fortaleza de La Cabaña. En el interior de la embarcación, hallados dos magníficos ametralladoras, de modelo moderno, convenientemente preparadas para poder usarse en cualquier momento, y seis mil balas de ametralladora y tres mil balas para revólver, calibre 38.

Ha podido saberse que los dos hombres que se escaparon, eran el abogado Dr. Pablo Carrera Justiz y el ingeniero Pablo Beola. La policía los busca activamente para detenerlos, pero hasta última hora de la tarde no había logrado averiguar su paradero.

Detalles

Ampliando nuestro cablegrama anterior sobre el cargamento de armas y municiones descubierto, podemos ofrecer los siguientes datos, resultado de las investigaciones policíacas.

Sábese que el día 18 de noviembre fue desembarcado por una goleta de matrícula norteamericana, (Sigue en la 4a. pág.)

El jefe de policía de Lima dimite en acto de protesta

Ignoraba la orden de impedir la reunión de la asamblea constituyente

LIMA, Perú, noviembre 19. (P.)—El jefe de policía de Lima renunció el cargo, a consecuencia del incidente político de ayer en conexión con la expulsión de los miembros de la asamblea constituyente del recinto del congreso, después de instalada la sesión preparatoria.

Tiéndose entendido que el jefe de policía no conocía tal orden.

Leguía incomunicado

LIMA, noviembre 19. (P.)—El ex presidente Leguía, quien se encuentra de suma gravedad, según el boletín de los médicos, permanece estrictamente incomunicado, habiéndose colocado una fuerte (Sigue en la 4a. pág.)

CONOCIDA DAMA DE N. JERSEY, HORRIBLEMENTE QUEMADA AL VOLCARSE AYER SU AUTOMOVIL

FLEMINGTON, N. J., noviembre 19. (P.)—La señora Jane Ridley, de 45 años, esposa de un congresista, resultó gravemente quemada al volcarse ayer su automóvil en un camino de tierra, cerca de la localidad de Flemington, en el condado de Mercer.

La víctima se dirigía a Filadelfia para asistir a la reunión anual que en esa capital van a celebrar las referidas Hijas de la Revolución Americana. Mrs. Charles D. MacCarthy, de esta población y secretaria de la Asociación en el estado de Nueva Jersey, iba también en el vehículo pero no sufrió heridas de importancia. La señora Edna Goodfellow, de South Orange, que también iba en el automóvil, se encuentra en el Hospital de Somerset de heridas de importancia. Los médicos dicen que la víctima sufre de conmoción y posible fractura del cráneo.

Manejaba el coche. El esposo de Mrs. Ridley, Joseph, iba manejando el automóvil y tanto éste como MacCarthy fueron curados de laceraciones en el Hospital de Somerset y dados de alta luego, pues su estado no ofrecía peligro alguno.

Duelo social. WHITEHOUSE, N. J., noviembre 19. (P.)—Mrs. Jane Ridley, de Maplewood, quedó en la mañana de hoy apresada debajo del automóvil de su esposo, Joseph Ridley, que se volcó al tropezar contra el pilar de entrada de un puente y como el vehículo se incendió, la infortunada señora sufrió quemaduras de tercer grado que sufriendo, teniendo una muerte horrible.

Mr. Ridley dirigiendo el coche y dos señoras más que iban como pasajeras, Mrs. Charles MacCarthy y Mrs. Raymond Goodfellow, resultaron con heridas.

Como la señora era muy apreciada socialmente y de gran figuración su trágica muerte ha causado profundo pesar en el vasto círculo de sus numerosas amistades. La señora Leguía de Rouillon acusa a su conyuge de haberla dejado abandonada y sin medios de sustento, habiéndose embarcado para el lejano oriente como agente exclusivo de una compañía manufacturera de un proceso de hielo seco. La demandante afirma ser sobrina del ex presidente del Perú don Augusto B. Leguía.

Agrega la señora de Rouillon que éste habiase apoderado de las joyas de la familia y de cinco costosos automóviles, los mismos que enajenó en transferencia por el derecho de exclusividad de la agencia de ventas del proceso de hielo seco en el oriente. La suma total en que avalúa la demandante su propiedad es de \$75,000.

El juez de la corte superior de California, señor Graham, concedió a la señora Leguía de Rouillon la suma de \$500 mensuales para alimentos y pospuso la vista del juicio por una semana.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

SERA CELEBRADO TAMBIEN EN PUERTO RICO EL BICENTENARIO DE WASHINGTON EN 1932

Córdova Dávila nombrará en breve un comité para organizar varios actos en la isla.

Puerto Rico figurará dentro del movimiento nacional que durante los tres cuartos de siglo del próximo año 1932, habrá en toda la nación americana, para conmemorar el segundo centenario del nacimiento del inmortal George Washington.

Por las autoridades del gobierno de los Estados Unidos y organizadas bajo los auspicios de la "Comisión de los Estados Unidos del Bicentenario de George Washington", de la cual el presidente Hoover es el presidente, la celebración no estará limitada a ninguna localidad determinada, sino que será universal.

Cada estado, ciudad o pueblo, cada organización e institución, cada hogar y cada persona en la nación, se espera que tome participación en la fiesta, así como los americanos y otros ciudadanos en muchos países extranjeros.

Cuarenta y cuatro estados, el distrito de Columbia y todos los territorios americanos han organizado su correspondiente "Comisión del estado del bicentenario de George Washington". Además hay como dos mil ciudades en los Estados Unidos y fuera, con comités locales para cooperar a la celebración del bicentenario.

Nueve meses de festejos
Se espera que cada comunidad forme su propio programa y realice su serie de actos con la cooperación y ayuda de la comisión de los Estados Unidos y comisión del estado, del bicentenario.

La Comisión de los Estados Unidos ayudará a todos por igual. No limitará sus esfuerzos a la ciudad de Washington ni a ningún otro sitio. Es una celebración del pueblo. En cada ciudad el pueblo hará su propia celebración.

La gran serie de eventos comenzará el día del nacimiento de Washington, febrero 22 de 1932, y continuará hasta el Día de Acción de Gracias, noviembre 24 de 1932, con especiales celebraciones nacionales y locales, en todas partes y en todos los días de fiesta, aniversarios y otros días que puedan tener conexión con la vida de George Washington.

La comisión del bicentenario de George Washington fue creada por una resolución conjunta del congreso, aprobada en diciembre 2 de 1924, para estudiar y recomendar una celebración apropiada en 1932 del bicentenario del nacimiento de George Washington.

Según planes trazados, la celebración será hecha de acuerdo con el motivo expresado por el congreso, "que las futuras generaciones puedan vivir de acuerdo con el ejemplo y preceptos de su exaltada vida y carácter y para perpetuar la república americana."

Para organizar la celebración de ciertos actos en Puerto Rico, en conmemoración del bicentenario de Washington, el honorable Félix Córdova Dávila, comisionado residente de Puerto Rico en el congreso, como delegado de la comisión nacional, nombrará en breve un comité en el cual figurarán representantes de todos los organismos oficiales y de todas las instituciones comerciales, industriales, agrícolas, sociales, recreativas y cívicas, así como elementos de la prensa periódica y personas particulares de distinguida significación social.

EN MEDIO DE UNA MUCHEDUMBRE CONMOVIDA Y ACONGOJADA SE ESPECTARON LOS FUNERALES DEL JUEZ DON JACINTO TEXIDOR

El "Juan Sebastián Elcano", a bordo de cuyo trasatlántico había sido embalsamado el cadáver del ilustre puertorriqueño don Jacinto Texidor y Alcalá del Olmo, juez asociado del Tribunal Supremo de Puerto Rico, en la ciudad de Barcelona donde ocurrió el fallecimiento, y en el cual venía acompañando los restos de su amantísimo padre la distinguida dama doña

Pilar Texidor de Viscasillas, hizo su entrada en la bahía de la capital el viernes último a las dos y cuarto de la tarde.

Un gran gentío se había congregado ya en el muelle de la Aduana federal, donde había de hacerse el desembarque. Inmediatamente que hubo echado anclas el trasatlántico, una comisión se destacó en una gasolinera con dirección al barco para hacerse allí cargo del cadáver.

La comisión estuvo integrada por el juez asociado del Tribunal Supremo, señor Wolf, su colega del mismo tribunal señor Aldrey, los tres jueces de distrito de San Juan señores Berge, Litinger y De Jesús; el juez de distrito de Bayamón señor Samalea Iglesias; el procurador general Beverley; el licenciado Félix Ochoteco Jr., como delegado del Bar Insular; el doctor del Toro Cuevas, y el licenciado Benicio Sánchez Castaño a nombre del Bar Federal. A bordo del "Juan Sebastián Elcano" se reunió el juez presidente del Tribunal Supremo, señor Emilio del Toro Cuevas, quien regresaba de Europa después de algunos meses en aquel continente. Minutos después la grúa hacía descender hasta la gasolinera el sarcófago que contenía los restos mortales del ilustre magistrado. Venía envuelto en los colores de la República Española, por cuya nación tuvo siempre don Jacinto Texidor, filial cariño y admiración ferviente.

Comitiva fúnebre
Fueron momentos emocionantes los de la llegada de la gasolinera al muelle donde esperaba el grueso de la comitiva fúnebre. A nombre del Ateneo de Puerto Rico aguardaban allí su presidente interino, licenciado Rafael Rivera Zayas; a nombre del senado los señores Barceló, Sánchez Morales y Juan Bautista Soto; a nombre de la junta central del Partido Unionista los señores Benítez Flores y Pavia Fernández; a nombre de la Alianza Portorriqueña el licenciado Félix Córdova Dávila y el senador Iriarte; a nombre de la Universidad de Puerto Rico, su presidente, el señor Carlos E. Chardón; a nombre del gobierno local de San Juan, el licenciado Gabriel de la Haba; y a nombre del gobernador, el teniente Segarra. Los miembros del foro de la capital casi sin excepción alguna, estuvieron presentes, así como un nutridísimo grupo de estudiantes y catedráticos de la Universidad de Puerto Rico. La Asociación de Banqueros delegó su representación en el señor H. L. Cochran y la prensa capitalina envió también sus representantes. Además, concurrieron al acto gran número de los infinitos amigos y admiradores que deja el fallecido en el país.

Organizada la comitiva fúnebre y depositado el sarcófago en la carroza mortuoria que aguardaba avanzó la comitiva a través de las calles Tanco, Fortaleza y San José, hasta Catedral, donde se hicieron los oficios fúnebres según el rito católico. Iniciaba la comitiva un automóvil atestado de ofrendas florales, seguía el clero de Catedral con cruz levantada y a continuación el coche fúnebre.

En término inmediato marchaba la presidencia del duelo, encabezada por el hijo político del finado, señor Santos Viscasillas, las personalidades antes mencionadas y sus excolaboradores profesionales señores Daniel Pellón y Antonio Ayuso, y por último una gran multitud de sus amigos y admiradores.

Después de la ceremonia en Catedral, prosiguió la comitiva hasta la casa del finado y desde allí al cementerio de Santurce. En el acto del sepelio el señor Barceló en frases conmovedoras y llenas de sentimiento dio las gracias a la concurrencia a nombre de la familia.

A las seis y cuarto de la tarde descendieron al seno de la tierra los restos de don Jacinto Texidor, en medio de una muchedumbre conmovida y acongojada.

Organizada la comitiva fúnebre y depositado el sarcófago en la carroza mortuoria que aguardaba avanzó la comitiva a través de las calles Tanco, Fortaleza y San José, hasta Catedral, donde se hicieron los oficios fúnebres según el rito católico. Iniciaba la comitiva un automóvil atestado de ofrendas florales, seguía el clero de Catedral con cruz levantada y a continuación el coche fúnebre.

En término inmediato marchaba la presidencia del duelo, encabezada por el hijo político del finado, señor Santos Viscasillas, las personalidades antes mencionadas y sus excolaboradores profesionales señores Daniel Pellón y Antonio Ayuso, y por último una gran multitud de sus amigos y admiradores.

Después de la ceremonia en Catedral, prosiguió la comitiva hasta la casa del finado y desde allí al cementerio de Santurce. En el acto del sepelio el señor Barceló en frases conmovedoras y llenas de sentimiento dio las gracias a la concurrencia a nombre de la familia.

A las seis y cuarto de la tarde descendieron al seno de la tierra los restos de don Jacinto Texidor, en medio de una muchedumbre conmovida y acongojada.

Organizada la comitiva fúnebre y depositado el sarcófago en la carroza mortuoria que aguardaba avanzó la comitiva a través de las calles Tanco, Fortaleza y San José, hasta Catedral, donde se hicieron los oficios fúnebres según el rito católico. Iniciaba la comitiva un automóvil atestado de ofrendas florales, seguía el clero de Catedral con cruz levantada y a continuación el coche fúnebre.

En término inmediato marchaba la presidencia del duelo, encabezada por el hijo político del finado, señor Santos Viscasillas, las personalidades antes mencionadas y sus excolaboradores profesionales señores Daniel Pellón y Antonio Ayuso, y por último una gran multitud de sus amigos y admiradores.

Después de la ceremonia en Catedral, prosiguió la comitiva hasta la casa del finado y desde allí al cementerio de Santurce. En el acto del sepelio el señor Barceló en frases conmovedoras y llenas de sentimiento dio las gracias a la concurrencia a nombre de la familia.

A las seis y cuarto de la tarde descendieron al seno de la tierra los restos de don Jacinto Texidor, en medio de una muchedumbre conmovida y acongojada.

Organizada la comitiva fúnebre y depositado el sarcófago en la carroza mortuoria que aguardaba avanzó la comitiva a través de las calles Tanco, Fortaleza y San José, hasta Catedral, donde se hicieron los oficios fúnebres según el rito católico. Iniciaba la comitiva un automóvil atestado de ofrendas florales, seguía el clero de Catedral con cruz levantada y a continuación el coche fúnebre.

En término inmediato marchaba la presidencia del duelo, encabezada por el hijo político del finado, señor Santos Viscasillas, las personalidades antes mencionadas y sus excolaboradores profesionales señores Daniel Pellón y Antonio Ayuso, y por último una gran multitud de sus amigos y admiradores.

Después de la ceremonia en Catedral, prosiguió la comitiva hasta la casa del finado y desde allí al cementerio de Santurce. En el acto del sepelio el señor Barceló en frases conmovedoras y llenas de sentimiento dio las gracias a la concurrencia a nombre de la familia.

A las seis y cuarto de la tarde descendieron al seno de la tierra los restos de don Jacinto Texidor, en medio de una muchedumbre conmovida y acongojada.

Decláranse en huelga 8,000 metalúrgicos en Bilbao

Las autoridades de la ciudad adoptan precauciones—Benavente disgustado por la persecución de que son objeto sus obras. Vasto plan de obras públicas del Ministro de Fomento.

BILBAO, noviembre 19. (P.)—Los 8,000 trabajadores de la fundición y fábrica de aceros "La Vizcaya", situada en Baracaldo, se han declarado en huelga porque no les han sido concedidas las mejoras de sueldo que solicitaron.

Hace varios días que ya habían dejado de trabajar por la misma causa una parte de los trabajadores, pero hoy el paro se ha hecho general en la gran fábrica.

Las autoridades han adoptado precauciones para prevenir posibles alteraciones del orden o actos de sabotaje.

Benavente disgustado
MADRID, noviembre 19. (P.)—El diario "A B C" publica una carta que dice ser del gran dramaturgo don Jacinto Benavente, en la cual acusa a la república de violar el secreto de su correspondencia y al mismo tiempo expresa "dolor" por no serle posible salir de España por ahora.

Termina la comunicación diciendo que no va a estrenar más obras debido a la persecución de que son objeto.

Obras públicas
MADRID, noviembre 19. (P.)—El ministro de Fomento, don Álvaro Albornoz, está preparando un plan de obras públicas por valor de cuatrocientos cincuenta millones de pesetas, que además de su gran utilidad pública, proporcionarán trabajo a millares de cesantes, aliviando así el problema de la desocupación, que tanto se hace sentir en ciertas provincias del país.

De la última sesión
MADRID, noviembre 19. (P.)—A pesar de la oposición del diputado señor Balbontin, que lo calificó de poco generoso, el Parlamento aprobó en su sesión de anoche el artículo 102 de la Constitución, enmendado y según el cual el Congreso será el único poder que podrá conceder amnistías.

También limitó el perdón de los delitos civiles a la Suprema Corte de Justicia y los perdones por delitos militares al señor presidente de la república.

La Asamblea admitió en su seno a la diputada señorita Nollans, que al jurar su cargo significa que queda reconocida su plena nacionalidad española.

La referida señorita fue elegida diputada por Badajoz y debido a ser hija de padres alemanes se había suscitado alguna controversia sobre si debía o no ser aceptada en el Parlamento.

SU MUSICA PREFERIDA CUANDO USTED LA DESEA
"Si tu sólo impresión podemos suministrarla"

ZARZUELAS
GRABADAS EN ESPAÑA

Gigantes y Cabezudos
Completa, por artistas, coro y orquesta del Gran Teatro Liceo de Barcelona.

Maruxa
Dúo de Rosa y Pablo—
Por L. Vela y E. Sagi-Barba.

La Revoltosa
Dúo I y II parte—
Por L. Vela y E. Sagi-Barba.

El Tango de Moda
Pobre Gigolo—Tango
Margaritas—Tango
Trío Irusta-Fugazot-Demare y su Orquesta Típica Argentina.

DISCO ESPECIAL BRUNSWICK
Garrotín—Baile flamenco.
Alegrías—Pasodoble flamenco.

No olviden que nuestro departamento de discos españoles es el más completo en los Estados Unidos.

SE ATIENDEN ORDENES POR CORREO. ABIERTO NOCHES.
New York
Band Instrument Co.

TRES TIENDAS EN NEW YORK:
111 East 14th St.,
Cerca Union Square.

218 W. 54th St., entre 7a y 8a. Aves.
1166—6th Ave., entre 45th y 46th Sts.
UNA EN BROOKLYN:
1225 Broadway, cerca Greene Ave.

Francia y Alemania convienen en revisar la capacidad de pago y las reparaciones

Un comité estudiará el problema.—Una vez hecho el ajuste entre las naciones acreedoras, Estados Unidos aceptaría la reducción de las deudas.

PARIS, noviembre 19. (P.)—Los funcionarios de aquí tienen esperanza de que el comité acelerará su labor, porque mientras más pronto Alemania quede aliviada, mejor. Los créditos norteamericanos a corto plazo en los bancos alemanes, por valor de \$600,000,000, se vencen en febrero, y no hay indicaciones definitivas de que Alemania haya mejorado por la medida tomada hoy, presentando dificultades la renovación de dichos créditos.

Washington agradado
WASHINGTON, noviembre 19. (P.)—Los funcionarios norteamericanos se manifestaron hoy complacidos con la noticia de París de que se había llegado a un acuerdo mediante el cual Alemania pediría el nombramiento del comité previsto en el plan Young para estudiar su capacidad de pago.

El hecho viene como consecuencia directa de las recientes conferencias celebradas aquí entre el primer ministro Laval de Francia y el presidente Hoover.

En el boletín expedido por los dos estadistas después de sus discusiones, se indica tal procedimiento a seguir.

Las conversaciones entre los gobiernos francés y alemán con ese propósito comenzaron inmediatamente del regreso del primer ministro Laval a París.

Mientras tanto, los Estados Unidos han seguido de cerca la situación y no han hecho secreto de su vehemente deseo de que Alemania aproveche la oportunidad para obtener la ayuda financiera necesitada.

Tiense entendido aquí que el acuerdo prescribe el nombramiento del comité consultivo con peritos del banco internacional, entre los cuales quiza figure un norteamericano, para examinar íntimamente la situación económica de Alemania, con el objeto en vista de revisar lo que debe por reparaciones para ajustarla a su capacidad para el pago.

A este examen seguirá probablemente una reunión de los representantes de los países que reciben pagos por reparaciones, en la cual se decidirá la división proporcional de las sumas correspondientes.

Una vez hecho esto, el gobierno de Hoover estará dispuesto a estudiar proposiciones con vista a la reducción de las deudas de la guerra con los Estados Unidos. Tales ajustes quedarán sujetos a la aprobación del congreso.

Mientras tanto, el gobierno norteamericano se abstiene de mezclarse en lo que considera una

cuestión europea, no obstante estar interesado en su solución.

Los funcionarios de aquí tienen esperanza de que el comité acelerará su labor, porque mientras más pronto Alemania quede aliviada, mejor. Los créditos norteamericanos a corto plazo en los bancos alemanes, por valor de \$600,000,000, se vencen en febrero, y no hay indicaciones definitivas de que Alemania haya mejorado por la medida tomada hoy, presentando dificultades la renovación de dichos créditos.

Hoy inaugura sus vuelos comerciales el "American Clipper"
MIAMI, Fla., noviembre 19. (P.)—Pospóse hasta mañana la salida del anfibio de la Panamerican Airways, el "American Clipper", gigantesca nave que será gobernada por el coronel Charles Lindbergh y que debía hoy iniciar el servicio de posta y pasajeros al Caribe.

Los funcionarios de la compañía han tenido que posponer el vuelo del "American Clipper" anunciado para hoy, debido a que el coronel Lindbergh fué forzado a demorarse en el camino.

Lindbergh efectuará, piloteando el enorme anfibio, el primer vuelo comercial de esta nave por la ruta postal aérea desde Miami a Cristóbal (Panamá), tocando además en Cienfuegos (Cuba), Barranquilla (Colombia) y Kingston (Jamaica).

El proceso de invención del señor

Frank consiste de tratar la materia en cuestión con productos químicos tratando luego el resultante de dicha operación por otra substancia química que al combinarse con primera impulsa el desarrollo de unos gases, que son ligeramente lúbulos en el medio donde se efectúa el tratamiento.

Mueren un consejero venezolano
PARIS, noviembre 19. (P.)—El señor Andrés Mata, consejero de legación de Venezuela ante el italiano, ha muerto.

VENTA ESPECIAL TRAJES
RUDY & HOLLYWOOD
TAMASOS SAITEADOS. PARA LIQUIDAR
\$16.95, \$18.75 y \$21.75
SOBRETODOS DE INVIERNO
pesados y medio livianos \$12.75 y \$18.75 en adelante
CAMISAS DE SEDA Color entero PANSY RADIER
antes \$4.50 ahora \$2.95
TRAJES A LA MEDIDA \$22.50
Y ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS
Regalamos un sombrero de feltro—cualquier color—con cada traje o abrigo de los \$18.75.
Se devuelve el dinero en el término de dos días si queda satisfecho. Cinco años sirviendo a nuestra clientela de New York y E. E. U.
SERVIMOS ORDENES POR CORREO
Victor SEGARRA & COMPANY, Inc.
1335—5a. Ave., esq. calle 112, N. Y. C.

Yo no necesito que me lo digan—se que el Camel es el cigarrillo más fresco!

Más suaves frescos

porque son

¡CAMELS nunca son ressecados o tostados!

Las personas que fuman cigarrillos realmente frescos hechos de tabacos escogidos madurados al sol nunca tienen que preocuparse con sus gargantas.

Esto se debe a que tales cigarrillos frescos retienen la humedad natural—y son gratamente tiernos, frescos, tolerados por la garganta, suaves.

Camels son los cigarrillos frescos—todo el mundo sabe esto ahora—son una mezcla de los más finos y suaves tabacos Turcos y del país que la experiencia y el dinero pueden comprar.

Nunca pensaríamos en ressecar o tostar esta selección

PROGRAMA DE RADIO de una costa a otra de la R. J. Reynolds Tobacco Company
CUARTO DE HORA CAMEL. Morton Downey, Tony Wons, and Camel Orchestra bajo la dirección de Jacques Renard, cada noche excepto domingos. Columbia Broadcasting System.

CUARTO DE HORA PRINCIPE ALBERTO. Allice Joy, "Old Hunch" y la orquesta Principe Alberto bajo la dirección de Paul Van Loan, cada noche excepto domingo. Estación difusora N. B. C.

Vea la hora en los periódicos de su localidad

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

Patente a un argentino para la fabricación de celulosa del bagazo

WASHINGTON, noviembre 19. (P.)—El negociado de registro de patentes de Washington ha concedido patente de invención al señor Erich José Franck, de Tucumán, Argentina, por su invento que consiste en un nuevo proceso para la manufactura de celulosa y para obtener carbohidratos de los "tucos" y bagazo de la caña de azúcar, así como de las cañas quemadas o perdidas por las heladas.

El proceso de invención del señor

Frank consiste de tratar la materia en cuestión con productos químicos tratando luego el resultante de dicha operación por otra substancia química que al combinarse con primera impulsa el desarrollo de unos gases, que son ligeramente lúbulos en el medio donde se efectúa el tratamiento.

Mueren un consejero venezolano
PARIS, noviembre 19. (P.)—El señor Andrés Mata, consejero de legación de Venezuela ante el italiano, ha muerto.

VENTA ESPECIAL TRAJES
RUDY & HOLLYWOOD
TAMASOS SAITEADOS. PARA LIQUIDAR
\$16.95, \$18.75 y \$21.75
SOBRETODOS DE INVIERNO
pesados y medio livianos \$12.75 y \$18.75 en adelante
CAMISAS DE SEDA Color entero PANSY RADIER
antes \$4.50 ahora \$2.95
TRAJES A LA MEDIDA \$22.50
Y ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS
Regalamos un sombrero de feltro—cualquier color—con cada traje o abrigo de los \$18.75.
Se devuelve el dinero en el término de dos días si queda satisfecho. Cinco años sirviendo a nuestra clientela de New York y E. E. U.
SERVIMOS ORDENES POR CORREO
Victor SEGARRA & COMPANY, Inc.
1335—5a. Ave., esq. calle 112, N. Y. C.

Yo no necesito que me lo digan—se que el Camel es el cigarrillo más fresco!

Más suaves frescos

porque son

¡CAMELS nunca son ressecados o tostados!

Las personas que fuman cigarrillos realmente frescos hechos de tabacos escogidos madurados al sol nunca tienen que preocuparse con sus gargantas.

Esto se debe a que tales cigarrillos frescos retienen la humedad natural—y son gratamente tiernos, frescos, tolerados por la garganta, suaves.

Camels son los cigarrillos frescos—todo el mundo sabe esto ahora—son una mezcla de los más finos y suaves tabacos Turcos y del país que la experiencia y el dinero pueden comprar.

Nunca pensaríamos en ressecar o tostar esta selección

PROGRAMA DE RADIO de una costa a otra de la R. J. Reynolds Tobacco Company
CUARTO DE HORA CAMEL. Morton Downey, Tony Wons, and Camel Orchestra bajo la dirección de Jacques Renard, cada noche excepto domingos. Columbia Broadcasting System.

CUARTO DE HORA PRINCIPE ALBERTO. Allice Joy, "Old Hunch" y la orquesta Principe Alberto bajo la dirección de Paul Van Loan, cada noche excepto domingo. Estación difusora N. B. C.

Vea la hora en los periódicos de su localidad

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

Patente a un argentino para la fabricación de celulosa del bagazo

WASHINGTON, noviembre 19. (P.)—El negociado de registro de patentes de Washington ha concedido patente de invención al señor Erich José Franck, de Tucumán, Argentina, por su invento que consiste en un nuevo proceso para la manufactura de celulosa y para obtener carbohidratos de los "tucos" y bagazo de la caña de azúcar, así como de las cañas quemadas o perdidas por las heladas.

El proceso de invención del señor

Frank consiste de tratar la materia en cuestión con productos químicos tratando luego el resultante de dicha operación por otra substancia química que al combinarse con primera impulsa el desarrollo de unos gases, que son ligeramente lúbulos en el medio donde se efectúa el tratamiento.

Mueren un consejero venezolano
PARIS, noviembre 19. (P.)—El señor Andrés Mata, consejero de legación de Venezuela ante el italiano, ha muerto.

VENTA ESPECIAL TRAJES
RUDY & HOLLYWOOD
TAMASOS SAITEADOS. PARA LIQUIDAR
\$16.95, \$18.75 y \$21.75
SOBRETODOS DE INVIERNO
pesados y medio livianos \$12.75 y \$18.75 en adelante
CAMISAS DE SEDA Color entero PANSY RADIER
antes \$4.50 ahora \$2.95
TRAJES A LA MEDIDA \$22.50
Y ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS
Regalamos un sombrero de feltro—cualquier color—con cada traje o abrigo de los \$18.75.
Se devuelve el dinero en el término de dos días si queda satisfecho. Cinco años sirviendo a nuestra clientela de New York y E. E. U.
SERVIMOS ORDENES POR CORREO
Victor SEGARRA & COMPANY, Inc.
1335—5a. Ave., esq. calle 112, N. Y. C.

Yo no necesito que me lo digan—se que el Camel es el cigarrillo más fresco!

Más suaves frescos

porque son

¡CAMELS nunca son ressecados o tostados!

Las personas que fuman cigarrillos realmente frescos hechos de tabacos escogidos madurados al sol nunca tienen que preocuparse con sus gargantas.

Esto se debe a que tales cigarrillos frescos retienen la humedad natural—y son gratamente tiernos, frescos, tolerados por la garganta, suaves.

Camels son los cigarrillos frescos—todo el mundo sabe esto ahora—son una mezcla de los más finos y suaves tabacos Turcos y del país que la experiencia y el dinero pueden comprar.

Nunca pensaríamos en ressecar o tostar esta selección

PROGRAMA DE RADIO de una costa a otra de la R. J. Reynolds Tobacco Company
CUARTO DE HORA CAMEL. Morton Downey, Tony Wons, and Camel Orchestra bajo la dirección de Jacques Renard, cada noche excepto domingos. Columbia Broadcasting System.

CUARTO DE HORA PRINCIPE ALBERTO. Allice Joy, "Old Hunch" y la orquesta Principe Alberto bajo la dirección de Paul Van Loan, cada noche excepto domingo. Estación difusora N. B. C.

Vea la hora en los periódicos de su localidad

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cigarrillos FRESCOS y los guarda en perfecto estado hasta fumarse el último.

CAMELS
Hechos FRESCOS—Mantenidos FRESCOS

No quite la empaquetadura a prueba de humedad de su paquete de Camels después de abrirlo. El Paquete Humidor de Camels es la protección contra olores de perfume y polvos, polvo y microbios. En oficinas y casas aunque sea en la atmósfera seca del calor artificial el Paquete Humidor conserva los cig

El comercio libre deseado en todo Centro América

La prensa de los diversos países y sus estadistas abogan por su celebración.

SAN SALVADOR, E. S., noviembre 19.—(A). La cuestión de la libertad de comercio en Centro América, que ha sido tratada en varias ocasiones, se encuentra ahora a la orden del día.

Los periódicos de la América Central publican artículos sobre la conveniencia de celebrar un tratado de comercio libre centroamericano.

Se observa a este respecto que la mayor parte de los diplomáticos centroamericanos han discutido ya el asunto del tratado en que se estableciera la libertad de comercio y todos han convenido en que sería aludible celebrar ese tratado.

Los diarios de Guatemala, El Salvador y Costa Rica se pronuncian al unísono en favor de su celebración, examinando las consecuencias que se derivarían del mismo para los cinco países del istmo centroamericano.

A este respecto, el doctor Iglesias, costarricense, cita al caso que en 1920 el gobierno de Costa Rica dictó un decreto permitiendo la libre introducción de los artículos manufacturados en Centro América en Costa Rica, agregando que el gobierno de su país vio obligado a derogarlo debido a ciertas circunstancias.

Cuando estaba en proyecto la unión política centroamericana, se habló del comercio libre entre esos países como una de las medidas previas a esa unión.

El Club Hispano de Bellas Artes se anotó nuevo triunfo

Ante numerosa y selecta concurrencia se llevó a efecto el último miércoles por la noche la velada artística-social que celebra semanalmente el Club Hispano de Bellas Artes. Con cada uno de estos actos se anota este simpático centro un nuevo triunfo, como quedó demostrado en el de referencia.

Prestaron su concurso al programa artístico, en el que actuó el maestro de ceremonias el secretario de la agrupación, señor Víctor Rosales, los siguientes artistas, en el orden de su presentación: el joven pianista mejicano Guillermo Plaza; la gentil cantante mejicana Trini Varela, quien después de varios solos fue acompañada en varios duetos por el mezzosoprano colombiano Amalia de Morales; el señor Everardo Pérez, quien recitó dos composiciones poéticas; solos de guitarra por el señor César Alcázar y ceramio de la primera parte el tenor español Alberto Mayore, con el aria "O Paradiso", de la ópera "La Africana". La segunda parte del programa consistió de solos de flauta por el señor Pablo Colón, acompañado al piano por la señora Rosales; anécdotas, cuentos y tangos por el aplaudido artista argentino Spaventa; canciones típicas mejicanas por el señor Roberto García, quien se acompañó a sí mismo con la guitarra; "finalizando al concierto los dúos "A la luz de la Luna" y el del cuarto acto de la ópera "Bohème", por el tenor Mayore y el barítono Rosales. El señor Ángel Soto se dirigió a los artistas presentes para indicarles asistiesen a una reunión que se celebrará próximamente con objeto de acordar un plan de ayuda para los artistas hispanos que hacen tiempo se encuentran sin trabajo.

Formaban parte de la concurrencia, además de los artistas que tomaron parte en el programa, entre otros, los siguientes:

Las cantantes señoras Julieta Lacarte, Adela Pérez, señoras García, Flor Celeste Carbonell y Gloria Jiménez; las pianistas señoras Arias, Esparza, Carmen López y señoras Zoe Embaef y Elizabeth Barbaux; el cantante-guitarista Agustín Cornejo ("El Gaucho"); la notable actriz señora Soledad García; la bailarina señorita Esperanza Irujo; el violinista-compositor doctor Julio Roque; y el violinista Enrique Díaz.

Hoy llegará de Buenos Aires, a bordo del "Northern Prince", el capitán don Carlos León Silva, distinguido oficial del ejército mejicano, que viaja por los Estados Unidos en jira de inspección y estudio de materias relacionadas con la intendencia del ejército.

Con ellos llegó también de Washington el Mayor del Ejército mejicano don Gustavo Larriera y Arce, ayudante del coronel don Francisco J. Aguilar, agregado militar a la embajada de Méjico en los Estados Unidos. El Mayor Larriera se halla acompañado por su señora esposa. Se hospedan en el hotel Seville.

De la Habana llegó ayer el señor don Juan Rafael Argüelles, en unión de su señora esposa. Se hospedan en el hotel Paramount. Se proponen demorar en Nueva York una temporada.

Procedente de Cartagena, Colombia, se encuentra en la ciudad el señor Oscar A. Gómez, acompañado por sus hijas señoras Hortensia y Anita, las cuales ingresarán a un colegio de señoritas de este país. Se hospedan al presente en el hotel Paramount.

Llegó de la Habana la señora Hortensia Benítez, periodista y directora de la Sociedad Infantil de Bellas Artes de Cuba. Le acompaña su hermana señorita Nena Benítez.

Regresó de la Habana el señor Francisco E. Powell, presidente del Consejo Internacional del Azúcar.

Para la Habana se dirigió el señor E. Septimio Sardinas, acompañado por su esposa señora, Eugenia Segura de Sardinas, después de haber permanecido aquí una larga temporada.

Por la vía de la Florida regresó a Cuba el doctor Bernardo Núñez Portuondo, director de la Oficina de Turismo de Cuba en Nueva York.

Para Cuba se dirige el señor Celio Núñez Mesa, representante a la cámara cubana por la provincia de Santa Clara.

Con procedencia de Cuba se encuentran en la ciudad, proponiéndose permanecer unos dos meses, la señora Clemencia de Cole y su hija señorita Hilda.

En la Iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa contraerán matrimonio el próximo domingo 22, a las ocho y treinta de la noche, la señorita Elena Sollozo, distinguida dama cubana hija de don Julián Sollozo, con el caballero panameño doctor Ernesto Calvo. La ceremonia tendrá carácter de intimidad debido a lo reciente que aflige a la familia de los contrayentes.

A bordo del "Tivives" saldrá hoy para Guatemala la señora C. H. de Suárez, en unión de su hijo.

La señora F. A. de Echevarría se va hoy para Santiago, a bordo del "Tivives".

El jefe de policía de Lima dimite

(Continuación de la 1.ª pág.)

guardia militar al rededor del hospital naval.

Cómputos argentinos

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 19.—(A). Con probable mente el quinto de los votos de la nación ya escrutados, el candidato Justo llevaba la ventaja a de la Torre, aproximadamente en una proporción de 3 contra 2, con este resultado: Justo, 214,482 votos; de la Torre, 143,788.

Justo iba adelante en todas las provincias donde comenzó la votación, excepto en Santa Fe, donde de la Torre contaba con 63,684 votos contra 57,693 por Justo, y en Buenos Aires, donde de la Torre tiene ya 56,625 contra 34,774 por Justo.

En las otras ocho provincias se están esperando el próximo domingo elecciones complementarias.

GANGAS EN CAPAS DE AGUA

Gabardinas, Capas francesas Cravenettes, Chaquetas de cuero y capas

PARA HOMBRES, MUJERES NIÑOS Y NIÑAS

Abrigos de \$2.75

Abrigos de \$4.95

Abrigos de \$7.50

Abrigos de \$9.75

Abrigos de \$10.45

NUESTRA ÚNICA TIENDA

Goodyear

de Madrid Ave.

Se habla español Abierto hasta 9 p. m.

ES UN AMANTE DE LA EQUITACION



El gobernador-electo de Nueva Jersey, Mr. A. Harry Moore, que descansa estos días de su activa campaña en Hot Springs, Va., se dispone a dar un paseo a caballo en dicho elegante sitio. El futuro gobernador es muy amante de la equitación.

Notas de Sociedad

A bordo del "Western Prince" embarcárase hoy, para dirigirse a Montevideo, en corto viaje de visita y recreo, la distinguida dama uruguaya señora doña Olga Capurro de Varela-Acevedo, esposa del doctor Jacobo Varela, ministro del Uruguay en Washington. La señora de Varela irá acompañada por sus señoritas "Nana".

Con procedencia de Buenos Aires se encuentran hoy en la ciudad el señor Robert Wood Bliss, embajador de los Estados Unidos en la república Argentina. Viene el embajador en compañía de su esposa, a bordo del "Northern Prince".

El doctor Carlos Heuser, delegado argentino al congreso de Radiología, que va a celebrarse en St. Louis, llegó hoy procedente de Buenos Aires, acompañado por su esposa, a bordo del "Northern Prince".

Con procedencia de Buenos Aires y en tránsito para Méjico, llegará hoy a Nueva York el señor don Edmundo T. Calcaño, cónsul general de la República Argentina en Méjico. El señor Calcaño viene a bordo del "Northern Prince".

Procedentes de Washington D. C., se encuentran en la ciudad los señores teniente coronel Adalberto Aguirre Manjarez y el capitán don Carlos León Silva, distinguidos oficiales del ejército mejicano, que viajan por los Estados Unidos en jira de inspección y estudio de materias relacionadas con la intendencia del ejército.

Con ellos llegó también de Washington el Mayor del Ejército mejicano don Gustavo Larriera y Arce, ayudante del coronel don Francisco J. Aguilar, agregado militar a la embajada de Méjico en los Estados Unidos. El Mayor Larriera se halla acompañado por su señora esposa. Se hospedan en el hotel Seville.

De la Habana llegó ayer el señor don Juan Rafael Argüelles, en unión de su señora esposa. Se hospedan en el hotel Paramount. Se proponen demorar en Nueva York una temporada.

Procedente de Cartagena, Colombia, se encuentra en la ciudad el señor Oscar A. Gómez, acompañado por sus hijas señoras Hortensia y Anita, las cuales ingresarán a un colegio de señoritas de este país. Se hospedan al presente en el hotel Paramount.

Llegó de la Habana la señora Hortensia Benítez, periodista y directora de la Sociedad Infantil de Bellas Artes de Cuba. Le acompaña su hermana señorita Nena Benítez.

Regresó de la Habana el señor Francisco E. Powell, presidente del Consejo Internacional del Azúcar.

Para la Habana se dirigió el señor E. Septimio Sardinas, acompañado por su esposa señora, Eugenia Segura de Sardinas, después de haber permanecido aquí una larga temporada.

Por la vía de la Florida regresó a Cuba el doctor Bernardo Núñez Portuondo, director de la Oficina de Turismo de Cuba en Nueva York.

Para Cuba se dirige el señor Celio Núñez Mesa, representante a la cámara cubana por la provincia de Santa Clara.

Con procedencia de Cuba se encuentran en la ciudad, proponiéndose permanecer unos dos meses, la señora Clemencia de Cole y su hija señorita Hilda.

En la Iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa contraerán matrimonio el próximo domingo 22, a las ocho y treinta de la noche, la señorita Elena Sollozo, distinguida dama cubana hija de don Julián Sollozo, con el caballero panameño doctor Ernesto Calvo. La ceremonia tendrá carácter de intimidad debido a lo reciente que aflige a la familia de los contrayentes.

A bordo del "Tivives" saldrá hoy para Guatemala la señora C. H. de Suárez, en unión de su hijo.

La señora F. A. de Echevarría se va hoy para Santiago, a bordo del "Tivives".

El jefe de policía de Lima dimite

(Continuación de la 1.ª pág.)

guardia militar al rededor del hospital naval.

Cómputos argentinos

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 19.—(A). Con probable mente el quinto de los votos de la nación ya escrutados, el candidato Justo llevaba la ventaja a de la Torre, aproximadamente en una proporción de 3 contra 2, con este resultado: Justo, 214,482 votos; de la Torre, 143,788.

Justo iba adelante en todas las provincias donde comenzó la votación, excepto en Santa Fe, donde de la Torre contaba con 63,684 votos contra 57,693 por Justo, y en Buenos Aires, donde de la Torre tiene ya 56,625 contra 34,774 por Justo.

En las otras ocho provincias se están esperando el próximo domingo elecciones complementarias.

GANGAS EN CAPAS DE AGUA

Gabardinas, Capas francesas Cravenettes, Chaquetas de cuero y capas

PARA HOMBRES, MUJERES NIÑOS Y NIÑAS

Abrigos de \$2.75

Abrigos de \$4.95

Abrigos de \$7.50

Abrigos de \$9.75

Abrigos de \$10.45

NUESTRA ÚNICA TIENDA

Goodyear

de Madrid Ave.

Se habla español Abierto hasta 9 p. m.

Complacen al Duce las conversaciones

(Continuación de la 1.ª pág.)

ción a larga distancia el ministro visitante manifestó que estaba en posición de manifestar al ejecutivo nacional que Italia y los Estados Unidos "miraban con idénticos ojos los tópicos de preponderancia mundial, que juntos habían tratado."

El dictador de Italia había manifestado a su ministro del Exterior que estaba "firmemente convencido de que las conversaciones entre Hoover, Stimson y Grandi, harían mucho para incrementar la armonía de las relaciones italo-americanas". El premier fundamentó su aserto en los primeros informes que Grandi le dió por teléfono y por cable.

Agasajos en Nueva York y en Filadelfia

WASHINGTON, noviembre 19.—(A). Terminado el programa de conversaciones y agasajos en Washington, el ministro del Exterior de Italia, señor Dino Grandi y su esposa saldrán esta noche para Nueva York, donde se le acordará una recepción oficial a verificarse mañana. Inmediatamente después marcharán para Filadelfia, donde el alcalde de la ciudad les dará una recepción.

Grandi y su comitiva quedarán la noche en Filadelfia, partiendo el sábado por la tarde para Baltimore. El lunes regresarán a Nueva York con intención de permanecer cuatro días, asistiendo a varias recepciones y agasajos que se han preparado en honor de dichos distinguidos italianos visitantes.

El ministro Grandi partirá de Nueva York en viaje de regreso a la Ciudad Eterna el 27 de noviembre por la noche, a bordo del vapor "Augustus".

Mensaje por radio

WASHINGTON, noviembre 19.—(A). En su mensaje por radio el ministro Grandi manifestó que las conversaciones mantenidas con el presidente Hoover y el secretario Stimson le hacían tener absoluta fe de que la cooperación italo-americana "se desarrollará más aun en el futuro hacia felices resultados".

Habló Grandi desde el hotel en que se aloja: "He venido a este país como un mensajero de amistad y buena voluntad del pueblo italiano al de los Estados Unidos."

"En este momento de aguda depresión mundial, Italia tiene la firme creencia de que la cooperación de los Estados Unidos es esencial a la restauración de la confianza y la prosperidad en todo el mundo."

"Italia promete también dedicarse con toda fuerza a la labor común para el bienestar general."

"Confío que mi visita a este país haya contribuido en algo a la solución de los problemas políticos, financieros y económicos que afligen al mundo."

"Mi gratitud es inmensa por la cordial recepción que se me ha otorgado durante mi visita a Washington."

Comunicado oficial

WASHINGTON, noviembre 19.—(A). En horas de la noche dióse a la prensa un comunicado oficial en la Casa Blanca, afirmando que las conversaciones entre el ministro de relaciones italiano, el presidente Hoover y el secretario de Estado Stimson, consistieron en un "sincero examen" de la presente situación financiera mundial, de las deudas entre gobiernos, de la reducción de armamentos y de la estabilización de cambios internacionales.

LA BARBERIA PARA NIÑOS DE BEST

Ese alegre y pequeño establecimiento, exclusivamente para niños y niñas, tiene quince barberos, que conocen su oficio al dedillo y saben recortar los niños con exquisito gusto. Están dispuestos a hacer desaparecer los feos mechones de la moda de "dejarlo crecer." En París, todas las niñas, grandes y pequeñas, están usando de nuevo el juvenil recorte de "remolino", de alborotados bucles, con interesantes variaciones que los barberos de Best han adoptado.

RECORTES 50c

Recorte, lavado cabeza, con combinación ondulada a mano \$1.50

TERCER PISO

Telefónico Wisconsin 7-5000 para casa—Ext. 253.

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:

Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo desde modelos para deportes hasta toaletas de noche.

Ropa de irreprochable corte y distinción para jóvenes.

Departamentos especiales para niños y niñas.

Artículos para bebés en el Bazar Lilliputiano.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

Best & Co.

5th Avenue y 35th St., N. Y.

Puede conseguirse en nuestras sucursales en Mamaroneck y East Orange

CENSURA CONVENIENTE. Antes de aceptar cualquier anuncio, ya sea clasificado o desplegado, que ha de ser publicado en LA PRENSA, debe ser previamente sometido a la censura que se ejerce para impedir el más mínimo perjuicio a los lectores. En cualquier caso, y a pesar de esta medida, que resulta algún ensayo de algún anuncio publicado, LA PRENSA ruega a sus lectores información detallada.

El martes dará Emiliana de Zubeldia un concierto de música y canciones vascas

Ha producido general satisfacción en los diferentes círculos sociales de esta metrópoli, el concierto de música, canto y baile típicos de la región vasca, que el próximo martes, día 24, a las 8.30 de la noche, dará en el Roerich Museum la notable compositora vascóngrada, Emiliana de Zubeldia.

El programa se ha dividido en 3 secciones: la primera incluye canciones de inspirada melodía, por Zamudio y Laura Molinero, de cuya parte musical es autora la señorita Zubeldia.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

La parte segunda está compuesta por varias sonatas también de vascón, las cuales serán ejecutadas al piano por la compositora citada y Mirra Alhambra; la parte tercera está formada por diferentes números de baile, entre los que se cuentan los célebres "Zortzicos," la "Ikurina" y la "Ezpatadantza," los cuales serán ejecutados por competentes bailarones de la región vasca, bajo la dirección del señor Antonio Otza. La música, adaptada a dos

pianos, ha sido escrita por la misma Zubeldia, habiendo sido extraordinariamente celebrados los programas idénticos que en las diferentes ciudades europeas fueron dados a conocer.

LA PRENSA

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York, N. Y., as second class matter.

Director: JOSE CAMPUBEL. Subdirector: JOSE M. TORRES-PERONA. Asistente: JOSE CAMPUBEL. Asistente: JOSE CAMPUBEL.

Oficina: 245 Canal Street, New York, N. Y.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Vivan los profetas alegres!

No pertenece a esa risueña categoría famosa "decano triste" de Saint Paul, London, England.

En una conferencia, dada ante los alumnos de una universidad inglesa, no se le ocurrió otra cosa al triste profeta que predecir la caída del imperio británico.

Desde el imperio de Alejandro al de Roma, al de Carlomagno y al de España, todas las esquelas imperiales de defunción fueron invocadas por el reverendo trío.

La profecía del "gloomy deacon" no acelerará la caída del imperio ni la retardará un solo instante.

El único resultado habrá sido el de deprimir las mentes de los que le oyeron y creyeron en su profecía.

Triste resultado de un triste canónico en una triste época de tristeza mundial!

Hay de qué ponerse a llorar a chorros...

Pero ese decano había así porqueros pensamientos tristes, cuan bien con su entristecida mente.

La verdad es otra.

La depresión está huyendo ante el optimismo general.

Los obreros están volviendo a las fábricas por decenas de millares.

Las manufacturas acusan un aumento creciente de pedidos.

Los valores suben, los depósitos en las cuentas de ahorros disminuyen y la circulación fiduciaria aumenta.

El "enfermo imaginario" está recobrando la salud.

El mundo económico no sufre nunca más que de enfermedades mentales, imaginarias.

Cuando cree que está mejor lo está.

Pero en cuanto cree que está enfermo parece estar agonizando...

El mundo ha decretado que ya no hay depresión y ya le tenemos más alegre que una pasuca.

No habrá bastantes decretos optimistas de esa naturaleza.

Pero hay casos en que se puede decretar con exceso.

Por ejemplo: en la Carrera de San Jerónimo de mi pueblo.

Los constituyentes están legislando tantas cosas en la Constitución que yo me pregunto si acabaré por incluir en la Carta Constitucional todo el código civil, el penal, el de comercio, el de procedimientos civiles y criminales y hasta los reglamentos de los peones camineros.

El colmo fué alcanzado el otro día cuando los constituyentes declararon que el presidente de la República no puede declarar la guerra sin el consentimiento de la Cámara y si la declaración está de acuerdo con los reglamentos de la Liga de las Naciones.

Tiempos hubo en que España se había retirado de la Liga de Ginebra.

Si se volviese a retirar, lo que puede acontecer cualquier día, el presidente no podría declarar la guerra, ni aunque un embajador le hubiese insultado en público en nombre de su gobierno.

Y si la Liga de las Naciones dejase de existir? ¡Valiente apuro!

¿No hubiese sido bastante decir "de acuerdo con las convenciones internacionales"?

Para que aprendan.

Bruce A. R. y Mrs. Martha M. B. tomaban el fresco, aspirando la brisa matutina.

Mrs. B. había colocado el brazo izquierdo alrededor del cuello de Mr. R.

El brazo derecho de Mr. R. rodeaba la cintura de Mrs. B.

El auto iba por donde le daba la gana y sabido es que los autos tienen horror de las líneas rectas.

En una de sus eses, y mientras los paseantes en auto se miraban y admiraban en los espejos del alma, el auto fué a dar un sendo porrazo en el auto de Thomas E. H.

Los aficionados a viajar "agrándase" la conversación sobre transacciones y perjuicios a su víctima.

El señor juez ha rechazado tan loca pretensión.

Hasta aquí todo va bien y no hay drama en el caso.

Pero ¿qué pensará, dirá, acontecerá y acontecerá Mr. B. cuando me casen en el asunto?

¿Estará ese desgraciado marido camino de Reno, Nevada?

Se cometen crímenes en otras ciudades que en Chicago.

Y otros crímenes que los de derecho común.

En Cleveland se acaba de cometer un crimen político y administrativo.

Hace diez años que Cleveland había adoptado el método lógico de administrar una ciudad.

Nombró un administrador, un gerente, llamado "City Manager", con el objeto de sustraer la municipalidad a la sucia política, vieja dama que mancha cuanto toca.

Esa dama es sucia, pero es más terca y malvada que sucia.

Mucho la pesaba no poder distribuir las "botellas" y los "nichos"—así los llaman en Portugal—de la municipalidad.

Los caciques no podían recomendar a los "boys" del distrito con puestos de barrenderos o de enfombradores en las oficinas municipales.

Tanto han hecho hablar al gerente, y tanta presión—promesas a los "boys"—han ejercitado y hecho los caciques, que la ciudad volverá al sistema del caciquismo, de la alcaldía política y de los concejales pedañados a Cleveland en el sentimiento.

Los que tienen derecho de voto y no lo ejercen—la mayoría—pueden darse con un canto en los pechos.

Y entonar el "mea culpa"...

SEMPRE que necesito el depositario dinero, hacer girar o cualquier transacción bancaria, acudo a los bancos que se anuncian en LA PRENSA porque son de confianza y además pueden rendirme el servicio personal que necesito.—Comunaleada

La Liga de Naciones dará el alto al Japon

(Continuación de la 1a. pág.)

de las oficinas del gobierno chino, ejecución de maniobras militares en ciudades chinas, ingerencia en el transporte de fuerzas militares chinas, establecimiento de oficinas de correos a lo largo del ferrocarril manchuriano, la creación de puestos en la misma ruta, expropiación de tierras chinas, interrupción de comunicaciones japonesas, ingerencia japonesa en la administración local municipal, etc.

El gobierno chino envió también una nota a Tokio protestando contra las actividades de los japoneses en Manchuria y declarando que "en el caso de que los japoneses continúen sus ataques, China se vería obligada a adoptar las medidas necesarias en defensa propia".

El general Mah informa que se había retirado de Tsitsihar para salvar a la ciudad "de los horrores de la guerra".

Los japoneses ocuparon a Tsitsihar hoy a las diez de la mañana.

La oferta del Japon

WASHINGTON, noviembre 19. (P.)—El embajador japonés Debutchi dijo que tan pronto como el ejército chino del general Mah estuviera completamente derrotado en Manchuria, las tropas japonesas se retirarían, "a menos que se presenten incidentes desagradables".

El embajador acababa de conferenciar con el secretario Stimson cuando dijo así. Al principio hizo la declaración sin mencionar la posibilidad de que "acontecimientos desagradables", pero luego agregó rápidamente: "Naturalmente que debemos hacer salvedades".

Dijo que la batalla era salvar a las tropas japonesas de una situación peligrosa y añadió que "la mentaba lo ocurrido", que dijo había creado "una situación muy mala".

Puntilliosidad ruso-japonesa

TOKIO, Japon, noviembre 19.—(P.) El cargo japonés de que Rusia "es en parte responsable" de las hostilidades en Manchuria, iba hoy de Tokio a Moscú, mientras el ejército japonés del río Nonni ocupaba el territorio sobre el ferrocarril oriental chino, dentro de la esfera de influencia soviética.

El alegato estaba contenido en la réplica del Japon a una nota anterior de Maxim Litvinoff, comisario soviético de Relaciones Exteriores, quien se quejaba de que el Japon estaba "fabricando" rumores de ingerencia soviética en el conflicto.

La nota japonesa, despachada ayer a Moscú, declara que el ferrocarril chino del este, propiedad rusa, ayudada al transporte de tropas chinas Tsitsihar y Anganchi del este y el oeste y sostiene que el gobierno soviético había una declaración en el sentido de que no está suministrando armas ni municiones a los chinos.

Rechazando el cargo ruso de que los funcionarios japoneses apoyaban la rebelión en Manchuria, la nota japonesa dice que el gobierno japonés no tiene nada que ver con la rebelión y que los rumores "eran circulados por los chinos con el propósito de alentar a sus propias tropas con la creencia de que Rusia estaba dispuesta a apoyar su causa".

En la nota se hace resaltar que se toman precauciones para no perjudicar los intereses del soviético en el área de Anganchi. Las operaciones japonesas, sostiene, son medidas de propia conservación con el propósito de proteger los derechos e intereses japoneses.

El reto del Japon

PARIS, noviembre 19.—(P.) La Liga de Naciones ante la ofensiva japonesa en Manchuria, se encontraba hoy entre la espada y la pared, corriendo el riesgo de su propia existencia como instrumento de paz.

La cuestión planteada era si las grandes potencias iban a convenir en una acción concertada para imponer la evacuación japonesa del área de Manchuria, y francamente se declaró que la cuestión dependía principalmente de la actitud de los Estados Unidos, que no son miembros de la Liga.

El Japon había condenado anónimamente la ofensiva japonesa en Manchuria, pero la declaración de Kenkichi Yoshizawa, delegado japonés, presentado en la sesión secreta del consejo las condiciones de paz, que en algunos círculos de la Liga se juzgan como equivalentes a convertir a Manchuria en protectorado político y económico del Japon.

La evacuación del territorio comenzaría—dijo—cuando China consintiera en negociaciones directas sobre todos los cinco puntos de los japoneses. En estos términos el Japon ofreció al Japonés de 1915 que China no quisiera reconocer en concepto de que fué forzado bajo la presión militar.

Se negó a dar explicaciones sobre el quinto punto, las que habían pedido los miembros del consejo. El tratado de 1915 contiene las 21 demandas como base de negociaciones pero meramente dan indicación del curso que se propone seguir el gobierno.

Después de la declaración de Yoshizawa, el delegado chino Sze dijo que "China no pagará el precio político por la evacuación de Manchuria", agregando lo siguiente: "nos negamos a ser obligados de nuevo a firmar los notorios veintidós puntos de 1915".

Los puntos, que China denunció como "una humillación para el resto del mundo estaba ocupado en la guerra, concierne a la disposición de Shantung, arriendos privilegiados ferroviarios para el Japon en el sur de Manchuria y en el este, la zona de Mongolia y otras materias que los chinos consideraban violaciones de su soberanía".

China, dijo el doctor Sze, estaba dispuesta a invocar el artículo 15 del convenio de la Liga de Naciones e insistir en que sus miembros cumplan con el convenio, el pacto Kellogg y el tratado de las nueve potencias.

El artículo 15 prescribe la publicación de los hechos de cualquier disputa por la Liga, con sus recomendaciones y la referencia de los hechos.

(Signe en la 8a. pág.)

La Actualidad en la Prensa Peruana

EL RESULTADO ELECTORAL.—LA AGITACION SEDICIOSA.—REPUDIO DE UNA ELECCION.—REACCION DE LA OPINION

SIGUE LA VIDA pública del Perú pendiente de las consecuencias de la última jornada electoral. Humanamente, pronunciáronse en favor del fallo popular, tal cual lo revelaron las urnas, los vencedores y proclamaron el triunfo del candidato electo todos los partidos menos el aprista. Así presenta esta síntesis de la situación, "El Comercio" de Lima:

"El 11 de octubre quedó admirado el país de la libertad y el fervor cívico con que se realizaron las elecciones más correctas y honradas que recuerda la república. La ciudadanía se sintió orgullosa de su propia hazaña y hubo un coro general de alabanzas, por el gran triunfo de la democracia en aquella jornada memorable. Pero al hacerse los escrutinios surgió, evidente, de las áncoras la derrota de la Alianza Popular Revolucionaria Americana, y entonces comienza esta agrupación política a desarrollar una desmembrada campaña de repudio a las elecciones, dándolas de fraudulentas, para pedir su nulidad y ver forma de provocar una acción de fuerza que impida al presidente electo ser proclamado."

Naturalmente, la protesta se basa en la acusación de fraude, en sidieron las elecciones. Pero el órgano de los partidarios del teniente coronel Sánchez Cerro, responde así a esa actitud:

"Bien sabe el país que los tales 'fraudes civilistas' no han existido ni podido existir. Los fraudes electorales los han cometido siempre en el Perú los gobiernos o los partidos de gobierno; y el civilismo carece de toda actuación política que pudiera permitirle usufructuar, ilícitamente, de una elección en su provecho. Ni los más infelices de los ciudadanos pueblerinos que hoy nos rodean, ni el cargo grotesco que se hace al civilismo de un delito que ha estado fuera de su alcance cometer; y, luego, los que consideran al civilismo como una fuerza cívica repudiada por la opinión y en absoluto divorcio del pueblo, no tendrían cómo explicar, lógicamente, que hubiera cometido fraudes electorales capaces de darle decenas y decenas de millares de votos al comandante Sánchez Cerro."

Y ante la realidad de los ataques del aprismo a la votación popular, el diario limeño señala la obligación indeclinable de la junta de gobierno: defender la legalidad proclamada por el voto nacional.

La junta de gobierno se ha mantenido hasta hoy en una situación de presidencia electoral. Ese era el deber; pero no se realizaba las elecciones su deber es otro: defenderlas; y no lo habría cumplido bien si constándole, como le consta, que aquello de los "fraudes civilistas" es una impostura de los derrotados, porque ella ha declarado las elecciones, modelo de honradez y de legalidad, hubiese permitido que esa bandera se enarbolara, con el expreso consentimiento suyo, para abrir los fuegos contra los resultados del sufragio y extirpar y comulgar al país en momentos que de mayor serenidad y paz necesitaba."

Lo que en serenidad y paz reclaman para el país los partidarios del presidente electo, habrían también previsto los apristas como resultado de las elecciones. "El Perú", diario aprista de Cajamarca, había comentado así—y ahora lo recuerdan sus adversarios—lo que serían las elecciones:

"Quiere decir que el Perú va a darse, por primera vez, un gobierno constitucional a base nacional, a base de opinión efectiva, insubstitutable; que se acabaron los cuarteles, las festinaciones, el fariseísmo, la herejía, las traiciones, la mascarada oficial, el milagro político y todo ese andamiaje de preceptos místicos que ha hecho la superchería de nuestro vivir."

La junta de gobierno debe, pues, estar satisfecha y con razón de su labor sobrestimada al haber hecho todo sacrificio por dar al Perú un gobierno constitucional como el que surge y su gobierno de libertad y justicia que ha informado y ha informado y está informando sus actos, serán su mejor galardón llegado que sea el momento de que entregue el gobierno de la nación a quien la conciencia cívica le ha confiado."

Con razón, ahora, los anti apristas ponen el grito en el cielo...

EN LIMA, por encima de diferencias de partido, y descontento, cuanto de utilidad práctica reporta al partido vencedor combatir la rebelión contra su candidato, es interesante señalar en qué argumentos se apoyó la protesta contra la intranquilidad provocada por los disidentes electorales. "El Comercio" dice en este sentido:

"Los que se rebelan contra el resultado de las elecciones más honradas y verdaderas que ha habido en el Perú, cometen un delito de lesa patria, porque atentan contra la base misma de la democracia y de los poderes públicos: la soberanía nacional. Los que se rebelan contra el sufragio atentan contra la soberanía nacional, porque el sufragio es la manifestación directa y visible de esa soberanía. Veamos por qué. La soberanía reside en la nación, pero una nación se compone de millones de millones de personas, y cada una de estas personas tiene una voluntad distinta. ¿Cómo se puede descubrir la voluntad general?"

Y señalando lo que es una realidad dolorosa en más de uno de nuestros países hispanos, agrega el observador editorial ciertamente:

"Si para ejercer la soberanía nacional, fuese necesario llegar a un consentimiento unánime, nunca podría adoptarse, en un país, decisión alguna. Sin embargo, es necesario que la nación adopte una determinación efectiva en multitud de asuntos que le interesan vitalmente, y sobre los que se han manifestado variedades de opiniones y de intereses. ¿Qué hilo conductor puede guiarnos en esa discrepancia de voluntades? No hay sino uno, es una ley simple, sin la que ninguna sociedad humana podría vivir: la nación expresa su decisión por medio del sufragio, recurriendo a las elecciones."

JUSTAMENTE, en defensa de la estabilidad institucional y de la seguridad del sistema democrático, defienden los sanchezeristas el respeto al resultado electoral, augurando para el porvenir pésimas consecuencias de un colapso del gobierno electo por la voluntad popular.

"Muy triste sería para el país que tal convicción se formara en el espíritu de nuestra democracia, porque quedaríamos condenados a vivir en la anarquía, sin más ley que la fuerza, ni más gobierno que el despotismo de los usurpadores. Por fortuna, el instinto nacional reacciona, vigorosamente, contra los que pretenden hacer de las elecciones un simple instrumento de sus intereses y osan repudiarlas, solamente, porque han defraudado sus expectativas. El país no consentiría hoy en que fuesen desconocidos los resultados de una elección sin precedente en la república, por la legalidad y pureza con que a todos consta, se han realizado, inclusive a aquellos mismos que, después de haberse desbordado en alabanzas a la jornada del 11 de octubre, forjan hoy la leyenda de fraudes misteriosos e inverosímiles, para atacar, sólo porque no se han visto favorecidos en ella."

CUENTO DE HOY

RECONCILIACION

Por MANUEL MACHADO

(Conclusión)

Kid Chocolate frente a Tony Canzoneri esta noche por el campeonato

SECCION DE RADIO

Discurso por el Embajador de Méjico

El doctor Puig Casauranc hablará por la WABC—Musicales y cantos típicos hispanos.—La pelea Chocolate-Canzoneri.

El doctor José Manuel Puig Casauranc, nombrado recientemente embajador de la república mexicana en Washington, discutirá las relaciones de su país y los Estados Unidos del Norte, en un discurso que pronunciará hoy, de 6.15 a 7.30 p. m., por las ondas de la WABC y otras empujadas en la ciudad de la difusora Columbia Broadcasting Company.

Aun cuando solamente cuenta 43 años de edad, el doctor Puig ha tenido una carrera muy distinguida en la política, la política y el periodismo, continuando actualmente sus actividades en dichas tres profesiones. Ha ocupado puestos importantes en el gobierno de su país, incluyendo los ministerios de Instrucción Pública y Comercio y Trabajo, así como el de gobernador del distrito federal. Durante su dirección del departamento de Instrucción Pública nacional, el doctor Casauranc activó la construcción de 4,000 escuelas públicas por toda la república. El nuevo embajador ha visitado Washington en ocasiones anteriores, en el 1924 cuando formaba parte de la comisión del presidente electo Calles, y en 1929 acompañando al presidente Hugo Rubio.

Hugo Mariani
Marionettes
12.15 a 12.30 p. m.—WEAF

Con el Trio Cameo como solistas, excelente orquesta dirigida por el reputado maestro Hugo Mariani, un atractivo programa de composiciones musicales por autores americanos e hispanos.

Armónica de Rochester
12.15 a 4.00 p. m.—WJZ

Bajo la dirección del maestro Fraser Harrison y con el concurso del celebrado pianista Charles Neagle, la afamada organización dará hoy un concierto radiorformante, cuyo programa comprende rigurosamente la "Fiesta mágica", del compositor alemán Mozart, su nívola "Concierto para piano, del mismo autor, y una selección de otras obras de este compositor.

PROGRAMA PARA HOY
570 K—WNYC—520 M.
12.00 P. M.—Orquesta Cab Calloway.
12.30 P. M.—Larry Funk y orquesta.
1.00 P. M.—Orquesta de la WNYC.
1.30 P. M.—Orquesta de la WNYC.
1.55 P. M.—Orquesta de la WNYC.
2.15 P. M.—Orquesta de la WNYC.
2.40 P. M.—Orquesta de la WNYC.
3.05 P. M.—Orquesta de la WNYC.
3.30 P. M.—Orquesta de la WNYC.
3.55 P. M.—Orquesta de la WNYC.
4.20 P. M.—Orquesta de la WNYC.
4.45 P. M.—Orquesta de la WNYC.
5.10 P. M.—Orquesta de la WNYC.
5.35 P. M.—Orquesta de la WNYC.
6.00 P. M.—Orquesta de la WNYC.
6.25 P. M.—Orquesta de la WNYC.
6.50 P. M.—Orquesta de la WNYC.
7.15 P. M.—Orquesta de la WNYC.
7.40 P. M.—Orquesta de la WNYC.
8.05 P. M.—Orquesta de la WNYC.
8.30 P. M.—Orquesta de la WNYC.
8.55 P. M.—Orquesta de la WNYC.
9.20 P. M.—Orquesta de la WNYC.
9.45 P. M.—Orquesta de la WNYC.
10.10 P. M.—Orquesta de la WNYC.
10.35 P. M.—Orquesta de la WNYC.
11.00 P. M.—Orquesta de la WNYC.
11.25 P. M.—Orquesta de la WNYC.
11.50 P. M.—Orquesta de la WNYC.
12.15 P. M.—Orquesta de la WNYC.

Debido a LA DEPRESION
nuestra nueva política de
BAJOS PRECIOS
\$19.50
ANTES
\$22.50
TRAJES ABRIGOS Sobretodos
Materiales de última novedad.
Variado surtido.
Garantizado.
100% lana.
NO COBRAMOS POR ALTERACIONES
Edward y Charles CLOTHES
107 PARK ROW
Cerca Brooklyn Bridge.
Abierto Domingos

LA DEPRESION
nuestra nueva política de
BAJOS PRECIOS
\$19.50
ANTES
\$22.50
TRAJES ABRIGOS Sobretodos
Materiales de última novedad.
Variado surtido.
Garantizado.
100% lana.
NO COBRAMOS POR ALTERACIONES
Edward y Charles CLOTHES
107 PARK ROW
Cerca Brooklyn Bridge.
Abierto Domingos

LA DEPRESION
nuestra nueva política de
BAJOS PRECIOS
\$19.50
ANTES
\$22.50
TRAJES ABRIGOS Sobretodos
Materiales de última novedad.
Variado surtido.
Garantizado.
100% lana.
NO COBRAMOS POR ALTERACIONES
Edward y Charles CLOTHES
107 PARK ROW
Cerca Brooklyn Bridge.
Abierto Domingos



Kid Chocolate

La pelea, a quince asaltos, despierta un gran interés en el mundo deportivo

El cubano seguro de acabar la "melee" esta noche en poder de cuatro títulos.—Canzoneri el favorito en el consenso de la opinión popular.

Por JULIO GARZON M.

Pocos combates han despertado en los últimos seis meses el interés que reina con motivo de la "melee" que van a sostener esta noche en el Madison Square Garden, a quince asaltos y por el campeonato mundial del peso ligero (así como también por el del peso semi-welter). Tony Canzoneri, el pequeño toro italo-americano, que aplastó en un asalto a Al Singer, quien pocos meses antes había hecho exactamente lo mismo con Sammy Mandell, y Kid Chocolate, el sensacional "negrito" cubano que, después de un par de meses de ausencia del "ring", ha reanudado su campaña esta temporada con una serie de brillantísimas victorias.

Será una pelea de dos muchachos campeones más de una vez, pues mientras Canzoneri es el campeón mundial de los pesos ligero y semi-welter, Chocolate es el campeón mundial absoluto del peso semi-ligero y es reconocido igualmente como el campeón mundial "light-weight" de la raza negra. No obstante, mientras que Tony arriesga sus dos títulos, el cubano no tendrá que temer nada por lo que concierne a los suyos.

La realización por fin de este "match" cristaliza un ardiente deseo de los fanáticos, que desde hace un par de años vienen pidiéndolo a gritos. El "Kid" y Tony vienen haciendo un combate ciento por

DE MUSICA

AIDA DONINELLI Y LAURI-VOLPI. APLAUDIDOS EN EL METROPOLITANO

Noche lucida fue la del miércoles en el Metropolitano de la Opera para los intérpretes de "Guillermo Tell", composición musical de Rossini, muy particularmente para el tenor Giacomo Lauri-Volpi, quien tuvo a su cargo el apuesto papel de "Arnoldo", compartiendo los honores con la diva guatemalteca, Aida Doninelli que actuó de "Jenny".

El libreto de esta obra está basado en una leyenda suiza, cuyo episodio principal consiste en clavar una flecha en una manzana, que pendiente del árbol toca en la cabeza del héroe de la historia, que lo era Aida Doninelli.

Lauri-Volpi tuvo amplia oportunidad de hacer gala de sus relevantes cualidades vocales, particularmente en el dúo con "Matilde", encarnado en Editha Fleischer, y en el trío con los señores Danise y Pasero, "Guillermo Tell" y "Fuerst", respectivamente. La estabilidad de tono de su voz armoniosa le valió repetidas llamadas a escena para corresponder a los aplausos.

Aida Doninelli tuvo otra de sus grandes noches con el papel nada corto que le correspondió. Su desenvuelta actuación escénica junto con el timbre delicado de su exquisita voz, justifica la privilegiada situación de que goza en este coliseo.

La obra es rica en coros de canto y baile, especialidad suprema del Metropolitano, que en el reducido espacio del escenario actúan ordenadamente, sin abigarramiento y presentando un magnífico conjunto estético. El Lago Lucerne parecía haber sido transportado al escenario con asombrosa fidelidad, así como una foresta que figura en el segundo acto. El director de orquesta, Tulio Serafin se vio muy atareado armonizando los coros y la orquesta con manifiesto éxito.

Lauri-Volpi, que tuvo también a su cargo el papel de Mario Cavara, en "Tosca", logró también en la patética caracterización un resonante triunfo personal noches antes.



Pincho Gutiérrez

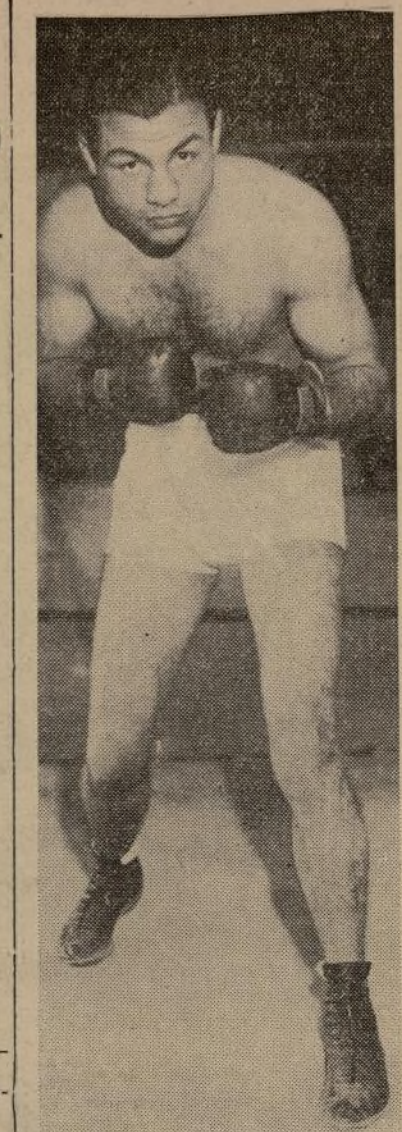
ciento lógico o "naturalismo" desde sus tiempos de "plumas". Un par de años atrás una pelea entre estos dos muchachos al aire libre habría producido fácilmente más de \$200,000. Por circunstancias diversas, sin embargo, no fue posible encerrarlos dentro de un mismo "ring" sino hasta ahora, cuando el poder de persuasión de Jimmy Johnston puso de acuerdo por fin a los apoderados de los gladiadores.

De los campeones mundiales que ha habido en los últimos cinco años, Canzoneri puede jactarse de ser uno de los contendientes que no han tenido inconveniente de salir al frente cuando la opinión pública les ha señalado un digno contendiente. Su primer adversario después de conquistar la "faja" fue el inglés Jack "Kid" Berg, y Tony lo desbancó en tres asaltos, Jack no se declaró conforme con la derrota y le pidió la revancha, que fue puesta en escena en el Yankee Stadium de esta ciudad, volviendo a triunfar el italo-americano, aunque esta vez por puntos.

No obstante su cuestionable formidabilidad, el monarca de las 135 libras está sometido a esta noche a la prueba más ardua de su carrera, ya que en el cubano va a encontrar un boxeador tan hábil como él, y tal vez más ligero y estilizado, y un golpeador más fuerte que él, que saldrá armado de deseos de conquistar para su raza el primer campeonato mundial de peso universalmente reconocido, como el "lightweight".

Canzoneri favorito
Con todo y el respeto que se le tiene a la valía de Chocolate, los críticos neoyorquinos han hecho del italo-americano el favorito en el consenso de la opinión popular, basándose principalmente en el "punch" y poder de asimilación del campeón y en las derrotas del "Kid" a manos de Battling Battalino y Fidel La Barba. Una pelea cautelosa de Eligio Sardiñas con Lew Feldman recientemente contribuyó también a crear este estado de cosas.

Pero esos mismos expertos dejaban de tener en cuenta más de una circunstancia importantísima. Cuando peleó con Battalino y La Barba, Chocolate padecía de un mal de las articulaciones que le restaba gradualmente energías a medida que intensificaba su actividad durante las peleas, y que le debilitaba de modo notable las piernas después de los primeros cuatro o cinco asaltos de un encuentro. Fue debido a ello que se retiró temporalmente del "ring", poniéndose a manos de un especialista cubano que lo sometió a un feliz tratamiento de varias semanas, al cabo del



Tony Canzoneri

LOS DIARIOS CUBANOS Y LA PELEA CHOCOLATE-CANZONERI

Varios diarios de la Habana han hecho arreglos especiales para cubrir directamente la gran batalla de esta noche entre Canzoneri y Chocolate en el Garden. Alrededor del "ring" habrá cronistas especiales de "El Mundo," el "Diario de la Marina," el "Heraldo de Cuba," la revista "Orbe" y otras publicaciones de la isla.

Prominentes personalidades cubanas asistirán igualmente al encuentro, que viene ocupando diariamente considerable espacio en las columnas deportivas de los periódicos de la "Pera de las Antillas."

Se espera que concurra uno de los públicos más numerosos que han asistido al Garden esta temporada, a pesar de lo elevado de la tarifa.

Chocolate irradia confianza en sí mismo por todos los costados y, ciertamente, no deja de estar bien fundado. Por ejemplo, se halla indudablemente en sobrio estado de preparación; está pegando durísimo y conoce perfectamente el estilo de Canzoneri, al que ha visto pelear en más de una ocasión.

Canzoneri es un engañador, me decía Sardiñas en el cuarto de masajes de su campamento. "Suele hacer ademán de retroceder, para volver de repente y, sacando una trompada desde la cintura, sorprenderlo a uno. Ya puede hacer esto con la mano, que no me cogerá desprevenido."

Se propone el cubano alternar sus golpes al estómago y la cara, lo primero para hacerle bajar la guardia y lo segundo con miras a cortarle las cejas y los pómulos, si es posible. Uno cuantos asaltos de éxito en esta tarea, y Tony estará listo para los toques finales.

Pero Chocolate reconoce asimismo el hecho de que, mientras Canzoneri tiene siempre sus mejores asaltos al principio de las peleas, el tardío por lo menos un par de asaltos en entrar realmente en caja; y sabe, pues, que va a tener muy duros problemas que resolver.

¿Ganará el cubano?
Con todo, y a pesar de que Canzoneri se propone hacerle trizas el estómago, a Chocolate, región que tanto se descubrió el cubano en su "match" con Feldman; a pesar, asimismo, de que quince asaltos parecen a primera vista mucho esfuerzo para el "Kid", y no puede desear de la creencia de que va a ganar Eligio Sardiñas.

Eso sí, no apostaría ni un "chavo" a la pelea. Yo estoy cansado de ver correrías y presenciar asaltos descargados, y he sido siempre de los que escarmentan...

Programa suplementario
Louis "Kid" Kaplan, el ex campeón mundial del peso pluma, hará su "retroceso" en la semifinal del Garden, enfrentándose con Eddie Ran, el polaco de las tremendas trompadas, en el segundo de dos "eight-rounders". Check Deylin y Vincent Sireci estarán a cargo del primero.

Harry Oberman cruzará golpes con Lester Robinson en la primera pelea de la noche, pactada a cuatro asaltos, y en la segunda se medirán el peso ligero puertorriqueño Ray Rivera y All Rowe.

Juan Carlos Zabala es uno de los más grandes atletas que ha dado Argentina

Comenzando su carrera a los 15 años de edad, es ya mundialmente reconocido como una positiva "amenaza" para las Olimpiadas de 1932.—Zabala tiene 20 años

Con la proximidad de las Olimpiadas de Los Angeles, las grandes actuaciones deportivas despiertan el interés mundial más que de ordinario en un afán muy natural por ir familiarizándose con los distintos valores y las "posibilidades" de cada país.

En estos momentos Juan Carlos Zabala, el formidable corredor argentino, es uno de los atletas que más llaman la atención, con motivo de sus recientes sorprendentes "performances" en Europa.

He aquí un historial, del que faltan, sin embargo, los títulos conquistados últimamente por Zabala en viejo continente, esta nueva "sensación" del atletismo sudamericano:

Zabala, llegado con tres días de anticipación a Berlín, pesándole la travesía del Atlántico, extrañando el medio ambiente y el régimen alimenticio, logró el tercer puesto —Nurmi fue primero—. El (Sigue en la 7a. pág.)

VENTA ESPECIAL SOBRETODOS

TRAJES y "TUXEDOS"

VEA Y CONVENZASE **\$21.75** COMPRA AHORA

EN LA UNICA Y ORIGINAL

TAUB'S CLOTHES

LA PUERTA DEL "SUB"

Abierta hasta 11 p.m. Domingos hasta 6 p.m.

112 LENOX AVE y calle 116

ESPECTACULOS

SAN JOSE TEATRO HISPANO

5a. Avenida y calle 110.
EL UNICO VERDADERO TEATRO ESPAÑOL EN NEW YORK.

—HOY—
EN LA ESCENA:
Fernando Luis, Director Artístico, presenta una Deslumbrante "Revista" para el Ambiente de Los Angeles.

"WU-LI-CHANG EN HARLEMANIAS"

con Conchita Bañuls, Alicia Ríos, Guillermo Moreno, Baby Alvarez, Antonio Valdivia, Antonio García (el popular "negrito") y los inimitables HERMANOS ALIS en sus bailes exóticos.

EN LA PANTALLA:
Por primera vez en Estados Unidos, el melodrama histórico "Toda la vida" en español.

"CAMPANAS DE CAPISTRANO"

con Cora Montes y otras estrellas. PRIMERA PRESENTACION EN LA ESCENA A LA 1 P. M.

Comenzando mañana sábado se exhibirá la interesante película del encuentro pugilístico KID CHOCOLATE contra TONY CANZONERI.

ENTRADA GENERAL de las 11 a. m. a la 1 p. m. 15c.

Sábado función de medianoche. Programa especial. Gran concurso de rumba con premios de \$10, \$6 y \$4 para los triunfantes.

TEATRO GIL

102 COURT ST., BROOKLYN
A dos cuadras de Borough Hall.

HOY
LA GRAN PELICULA TODA HABLADA EN ESPAÑOL

"Un Caballero de Frac"

con ROBERTO REY y GLORIA GUZMAN.

ROBERTO YANGUAS y LA BELLA CAMEDIA OTRAS VARIACIONES.

Mañana Función de Medianoche GRAN SORCIÓN

125th ST. & ORIGINAL

APOLLO THEATRE
WINTER GARDEN
(cerca 3a. Ave.)

HOY
Nuevo programa Matinée diario

BURLESCO

"Back Stage from Brownsville"

ROXY

74th St. & 34th St.

"OVER THE HILL"
con James Dunn, Sally Eilers, Mae Marsh. En español: "The Elements", Cartadura de Mickey Moran.

32 Roxyettes — Baile — Orquesta

INTERGARDEN

116th St. & 34th St.

HOY—En la pantalla

"MURDER AT MIDNIGHT"

Sensacional y emocionante, con Allen Prince. En la pantalla "JAZZ REVUE" (La Resurrección del Jazz), 15 personas. Alegria, Música, Baile.

RKO

BUDDY ROGERS
EN
"The Road to Reno"
Y
"The White Devil"

REGENCY

116th St. & 34th St.

HOY
BUDDY ROGERS
EN
"The Road to Reno"
Y
"The White Devil"

HAMILTON

146 St. & 34th St.

HOY
BUDDY ROGERS
EN
"The Road to Reno"
Y
"The White Devil"

LOEW'S

116th St.

Entre Lenox y 7th Aves.
CONTINUAS A LA 11 P. M.

Últimas veces hoy los grandes películas "SIDEWALKS OF N. Y.", con Buster Keaton y Anita Page.

"THE GUSCO KID" con Warner Baxter, Edmund Lowe y Conchita Montenegro

BEACON

DOLORES COSTELLO
en
"EXPENSIVE WOMAN"
con WARREN WILLIAM

DULCERIAS que hacen ricos pasteles al estilo español se piden al servicio de la "El alcazar" en LA PARRA.

RESTAURANTES

Llame y reserve su mesa.
Teléfono: SPRING 7-4330
"No Cover Charge"

15 Barrow Street
Esquina
Sheridan Square.
Abierto de 5:30 p. m. a 3 a. m.

EL FLAMENCO

UN RINCON DE ESPAÑA EN GREENWICH VILLAGE
Hoy gran función a beneficio para el Fondo de los Desempleados LOS FLAMENCOS — HAVANA ROYAL ORQUESTA

ROSITA ORTEGA
Príncipe. En la noche JAZZ REVUE
Reina de bailes flamencos, estrella del teatro Roma de Madrid.
TIENTI VARELA
Famosa triple mejicana.

DOMINGOS—NOCHE ESPAÑOLA
Comida española \$1.75.
A la carta a todas horas.
M. LOPEZ, Administrador.

Mr. Hoover y el Signor Grandi



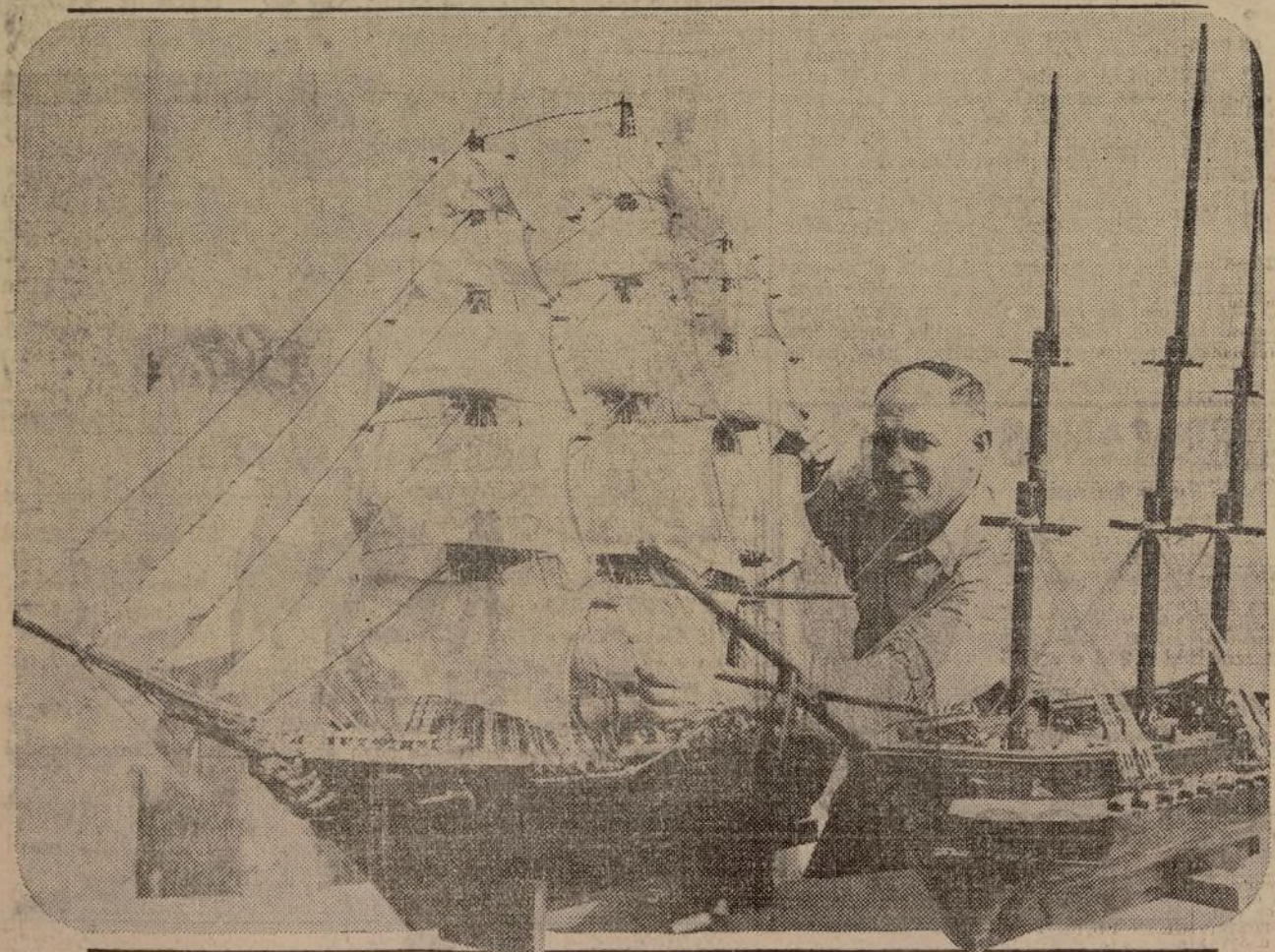
EL PRESIDENTE de los Estados Unidos, Mr. Hoover, paseando por los jardines de la Casa Blanca, en un rato de descanso, en compañía del señor Dino Grandi, ministro de Estado italiano, que se halla en Washington, D. C., tratando con el primer mandatario de asuntos de alta trascendencia política y económica para el mundo.



MR. JOHN HOLBROOK, anunciador desde Nueva York de la National Broadcasting Company, aunque nativo de Boston, recibe de manos de Mr. Hamlin Garland una medalla que le concede la American Academy of Arts and Letters por su dicción perfecta.



EL MULTIMILLONARIO John D. Rockefeller, de 92 años de edad (centro) y su hijo, John D., Jr. (derecha), saliendo de la estación Pennsylvania en Nueva York para Ormond Beach, Florida, en donde el anciano capitalista pasa los inviernos. A la izquierda está Mr. William Egan, jefe de la referida estación.



MR. WILLIAM F. Michel, de Hermosa Beach, Cal., que después de haber servido muchos años en la armada de los EE. UU. se retiró de la flota hace treinta y se dedica a construir pequeños modelos de fragatas con notable precisión y que vende a buen precio por lo perfecto del trabajo, como ustedes pueden ver.

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



INA CLAIRE

cuando se fotografía, quiere tener delante un gran espejo para determinar sus propias poses.

SUS VERDADEROS NOMBRES:
MARION DAVIES es Marion Douras.
MARY BRIAN es Louise Dantzier.
NORMAN KERRY es Arnold Kaiser.

JOHN BARRYMORE

parece tan joven en la pantalla, porque cuando lo fotografian de cerca lo hacen a través de una gaza color púrpura.

JOHN GILBERT

en un tiempo fué un "extra" a tres dólares por día en películas del Oeste en las cuales figuraba William S. Hart.



Entre los varios "rackets" con éxito en Hollywood figura una muchacha, que trabaja siempre y cuya especialidad es el dar gritos.

(Copyright, 1931, by The Bell Syndicate.)

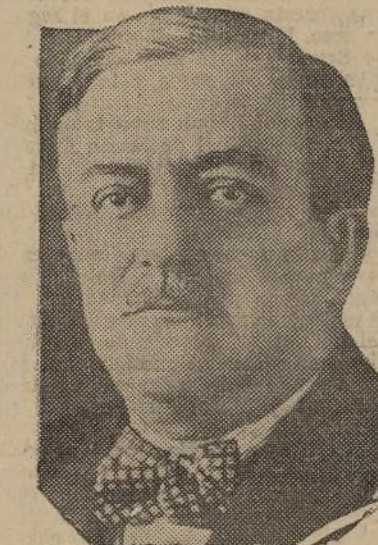
11-13



EL MINISTRO de Estado italiano señor Dino Grandi visita en el cementerio de Arlington en Washington, D. C., la tumba del soldado desconocido y después de depositar una corona de flores, rinde homenaje, saludando a la fascista. Le acompaña el general americano E. T. Collings.



EL PEQUEÑO Danny Dean, de la Universidad de Pennsylvania, al terminar su carrera de seis millas a campo-travesa en el 230. concurso anual celebrado en el Van Cortland Park de Nueva York entre los colegios de América. Hizo el recorrido en 29 minutos y 23 segundos y no sólo ganó la carrera, sino que sentó un record.



MR. WILLIAM P. Kenney, que acaba de ser nombrado presidente del Great Northern Railway por su talento y actividad. Mr. Kenney empezó a trabajar vendiendo diarios en las calles de Minneapolis.



Ayuntamiento de Madrid

El Ayuntamiento de Madrid, Francia, antes de empezarse la temporada de caza, se acostumbra desde muy antiguo, a bendecir a los perros y los cazadores asistiendo a una misa especial. Al final de ésta, el sacerdote imparte la bendición a los animales en la puerta de la iglesia, según puede verse en la presente foto.

Casamientos extra rápidos



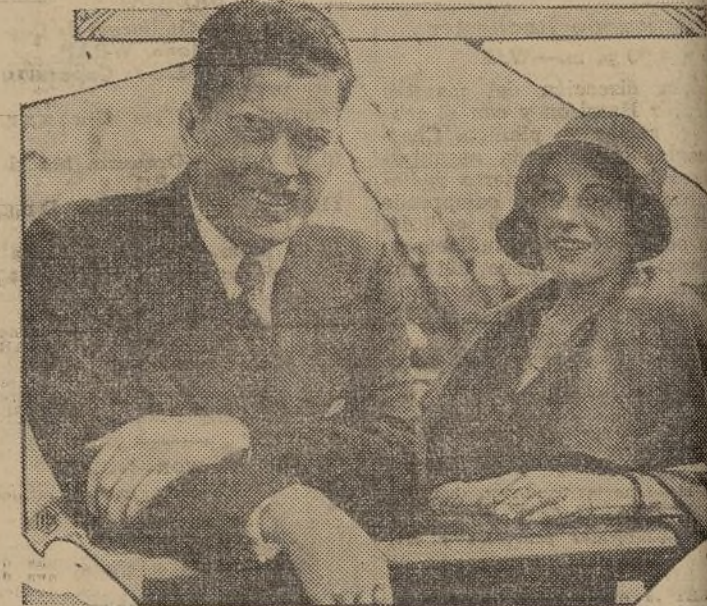
MR. and MRS. DAVID HUTTON.

MR. and MRS. MICHAEL FARMER.

ARRIBA, la corte de la ciudad de Yuma, Arizona, y a la derecha, el juez E. A. Freeman, que la preside. Abajo, Almée McPherson y su esposo Mr. Hutton (quien a la izquierda) y Mr. Michael Farmer y su esposa, que es Gloria Swanson, como ustedes pueden ver. ¿Y a qué viene todo esto? Yuma, ni siquiera requiere tres días de espera entre la solicitud de permiso y la celebración de un matrimonio, de modo que, que tienen prisa, llegan y zaz, ya están casados. El juez Freeman se encarga de hacer la ceremonia y su corte es el teatro de la escena. Las dos parejas de abajo son unas de las tantas que han adoptado el fulminante sistema.



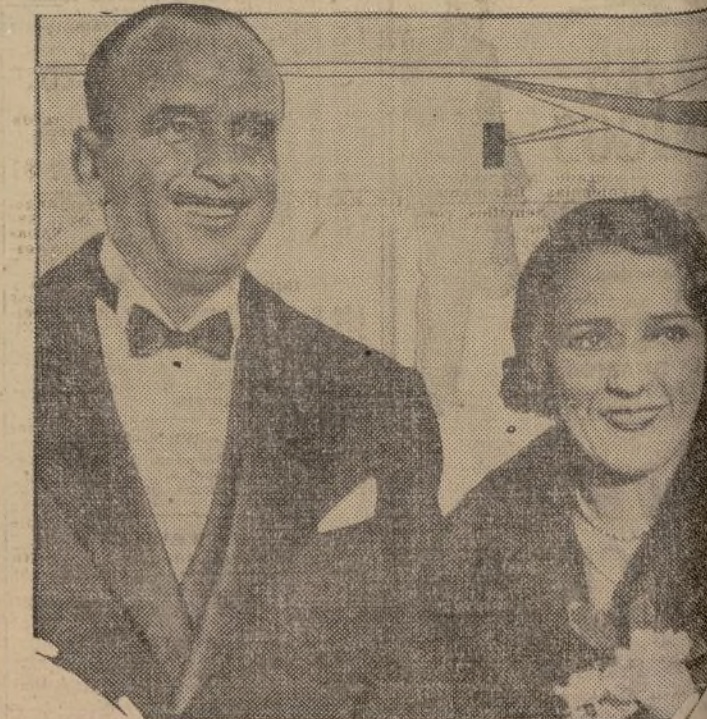
MR. UREAN HODDAP, conocido jugador de "baseball" de los Cleveland Indians, partiendo en el "Lafayette" para Europa en viaje de luna de miel, acompañado por su gentil y novel esposa.



INTERESANTE fotografía de Mr. James Joseph Tunney, campeón retirado de peso máximo y su esposa Mrs. Tunney, que de soltera se llamaba Miss Polly Lader, cuyo feliz hogar se ha visto alegrado en esta semana con la llegada de un hermoso niño, primer hijo de matrimonio.



MR. HOOVER, el ministro de Estado italiano señor Dino Grandi y el secretario de Estado americano, Mr. Stimson, fotografiados en una de las escaleras de la Casa Blanca, antes de iniciar los tres su entrevista de tres horas y media y en la cual no sólo se pusieron de acuerdo sino que el señor Grandi terminó prácticamente su misión en Estados Unidos, pues los puntos de vista de los países e Italia parece que coinciden en los grandes problemas políticos y económicos.



EL ACROBATICO actor Douglas Fairbanks, fotografiado con su esposa Mary Pickford, al partir para el viejo mundo el otro día en el vapor "Europa". El va a tomar películas en los desiertos y regiones remotas de Europa y Asia y ella se quedará en Hollywood para hacer una nueva película.

Industria, Banca y Comercio En Cuba se oponen al proyecto de emisión de bono

Guatemala reafirma su protección a los productores y depositantes bancarios.—El Irving Trust Co. y la Telefónica declaran dividendos trimestrales.—Exportación de Barcelona a Venezuela en el tercer trimestre.

GUATEMALA REAFIRMA SU PROTECCIÓN A LOS PRODUCTORES Y DEPOSITANTES BANCARIOS

Servicio especial de LA PRENSA. GUATEMALA, noviembre 1931.—El ejecutivo acaba de emitir tres decretos en los que reafirma su política protectora de los depositantes bancarios y de los productores mineros, aludiendo al propio tiempo, la situación de los agricultores que van a levantar sus cosechas pero que están incapacitados para proceder sin el auxilio de los bancos.

En uno de dichos decretos "se organiza un comité calificador de préstamos refaccionarios, de tres miembros en que figura el director general de Agricultura, el cual tendrá por objeto recibir y calificar las solicitudes de préstamo, comprobando la legitimidad del destino que se pretenda dar a los fondos y paravalarlos al Banco Central de Guatemala, quien tomará en definitiva la resolución que estime conveniente".

El decreto prevé lo que habrá de hacerse cuando las solicitudes de préstamos refaccionarios provengan de otros bancos, en cuyo caso dará a tales operaciones el carácter de excepción a que se refieren sus estatutos. Las operaciones que efectúe el Banco Central en virtud de la presente ley no le quitan el derecho de exigir del deudor las garantías del caso. Sólo por medio del comité calificador de préstamos atenderá el gobierno las solicitudes que envíen los interesados.

El decreto 1197, en vista de los considerandos que valoran la situación de las casas bancarias en liquidación, dice en su parte resolutoria: "se faculta a los bancos y casas bancarias en liquidación para que puedan pagar inmediatamente, en el ciento por ciento de su valor, los depósitos cuyo monto no exceda de doscientos quetzales o su equivalente en otra clase de moneda, sin perjuicio de los arreglos que deben proseguir con todo celo y actividad para el reintegro de los otros depósitos. De esta ley se dará cuenta a la asamblea legislativa en sus próximas sesiones ordinarias".

El decreto 1198 dispone que a partir del uno de enero—el depósito de cincuenta mil pesos o más de las compañías de seguros de vida que operan en el país, debe quedar constituido en el momento de efectuarse en el Banco Central de Guatemala.

Por último, el decreto 1199 dispone que los cortes de caja de los bancos y otras entidades financieras se practique en fechas no fijas, por no haber dado los buenos resultados esperados el sistema practicado antes, de anunciar la visita de los interventores.

EL IRVING TRUST CO. DECLARA UN DIVIDENDO

La Irving Trust Company nos informó haber declarado un dividendo trimestral de cuarenta (40) centavos por acción, en las acciones de capital activo de la compañía, al pagar \$10, pagaderas el dos de enero de 1932, a todos los accionistas registrados hasta el día 4 de diciembre de 1931, inclusive.

DIVIDENDO DECLARADO POR LA TELEFONICA

Los directores de la American Telephone and Telegraph Company, en su última reunión acordaron declarar el dividendo trimestral ordinario de \$2.25 por acción, pagadero el viernes 15 de enero de 1932, a todos los tenedores de acciones registrados al 19 de diciembre de 1931, inclusive.

EXPORTACION POR EL PUERTO DE BARCELONA A VENEZUELA EN EL TERCER TRIMESTRE DE 1931

La exportación por el puerto de Barcelona a Venezuela en los meses de julio, agosto y septiembre de 1931, alcanzó a 1,239,199 pesetas.

Las mercaderías exportadas fueron: Papel de varias clases; tejidos de algodón; vinos y licores; aceites vegetales alimenticios; maquinaria; tejidos de seda; comestibles y conservas; corcho manufacturado; correa de caucho; anuncios sobre cartón; libros impresos; cuadros; medicamentos y específicos; perfumería; almanques, bombas hidráulicas; láminas de hoja de lata; indumentes; ornamentos de iglesia; cuerdas armónicas; impermeables de caucho; hierro manufacturado; muebles; aguas minerales medicinales; mechas de algodón para velas; loza y porcelana manufacturadas; lámparas colgantes; dulces; películas cinematográficas; cápsulas metálicas para botellas; cominos, picles curados, cepillos limpieza, municiones, jugo de frutas esterilizado, artículos de propaganda, botones, ropa confeccionada de algodón, artículos de metal, etc.

La exportación se dirigió a los siguientes puertos venezolanos: La Guaira, Puerto Cabello, Maracaibo, Tucacas, Caripano, Puerto Sucre, Ciudad Bolívar, Guanta, Coto de Maracaibo, San Cristóbal, y en tránsito para la República de Colombia.

Oferta a Compradores

Medias. AGENTE COMPRADOR, Exportador a Comisionista. Fabricante de calcetería en Pennsylvania, ofrece como negocio excelente, un lote de unas cuantas docenas de medias de señora, seda pura y seda artificial. Precio original de costo, \$4.50 a \$6.25, precio de venta en Sud América, \$8.00 y \$9.00 recientemente. Primera elección, no segunda. Precio de lote, \$1.00. Pago estrictamente sobre entrega en N. Y. Para muestras y demás detalles, dirigirse a Box 79, La Prensa, 245 Canal St., New York.

Vestidos

CREPE LISO, rose, melocotón, maíz, "nilla", blanco, etc. Bonitos estilos \$2.25. Ganga. Miller & Green, 213 W. 35 St.

VESTIDOS. Señoritas, señoras, \$2.25; buenos vestidos de calle y para domingo. Miller & Green, 213 W. 35 St.

VESTIDOS. \$6.25, 100, PARA FIESTAS Y DOMINGOS. NOCHE. LINDAS MUY BARATO. FAD DRESS, 600-7th AVE. PISO 4.

VESTIDOS. GRAN LIQUIDACION. RE-QUILAR \$6.50. MAJESTY DRESSES, 224 W. 35 St.

LA MAS LINDA



Miss Helen Maddex, de Washington, D. C., en un concurso en todo el país, organizado por una revista cinematográfica, ha sido declarada la chica más hermosa de la nación. Nosotros decimos que si no es la más linda por lo menos es extremadamente linda.

Patricio Castillo toma parte en dos conciertos

El próximo domingo, día 22, tendrá lugar un concierto organizado por la Women's Philharmonic Society, en el Steinway Hall, dando principio a las 4 de la tarde.

Tomará parte en él el notable violinista hispano señor Patricio Castillo, acompañado por Leila Hearne Cannes, pianista y Clara Korn. El programa es el siguiente:

Violín—(a) Legende op. 17, Wieniawski; (b) Serenata Española, Chaminade Kreisler.

Piano—(a) Barcarole, Rubinstein; (b) Si J'tais Oiseau, Henselt; (c) Hark! hark! the Lark, Schubert Hoffmann.

Violín—(a) Romanza en G op. 40, L. Van Beethoven; (b) Malagueña, op. 21 No. 1, Pablo de Sarasate; (c) Indian Lament, Dvorak Kreisler.

Piano—Scherzo B flat minor, Chopin.

El señor Castillo también tomará parte en otro concierto de la Asociación Fraternal de Músicos, el martes 24, a las 8.15 en el Steinway Hall, para el cual se ha preparado un escogido programa.

CAMBIOS

EUROPA			
Libras	Juev.	Mier.	Hace 1
Demanda	3.82	3.79	3.71
Por cable	3.82	3.79	3.71
A 90 días	3.75	3.74	3.67
A 90 días	3.75	3.74	3.67
19.30	Belgica, centavos por franco	3.93	3.92
Por cable	3.93	3.93	3.92
13.30	Belgica, centavos por franco	13.95	13.94
Demanda	13.95	13.97	13.95
Por cable	13.95	13.97	13.95
19.30	Suiza, centavos por franco	19.55	19.53
Demanda	19.55	19.53	19.49
Por cable	19.55	19.53	19.49
19.30	Italia, centavos por lira	1.29	1.29
Demanda	1.29	1.29	1.29
Por cable	1.29	1.29	1.29
19.30	España, centavos por peseta	5.17	5.14
Demanda	5.17	5.14	5.14
Por cable	5.17	5.14	5.14
19.30	Grecia, centavos por dracma	2.29	2.29
Demanda	2.29	2.29	2.29
Por cable	2.29	2.29	2.29
19.30	Polonia, centavos por zloty	40.33	40.22
Demanda	40.33	40.33	40.22
Por cable	40.33	40.33	40.22
19.30	Rumania, centavos por leu	3.75	3.75
Demanda	3.75	3.75	3.75
Por cable	3.75	3.75	3.75
AMERICA			
42.45	Buenos Aires, centavos por peso	24.00	24.00
12.45	Rio Janeiro, centavos por mil reis	6.00	6.00
103.42	Uruguay, centavos por peso	46.00	46.00
12.10	Chile, centavos por peso	12.12	12.00
40.44	Paraguay, centavos por peso	50.00	50.00
40.00	Peso plata, 40.25	50.00	50.00
20.20	Perú, centavos por sol	27.75	27.50
20.20	Colombia, centavos por peso	20.00	20.00
20.20	Chile, centavos por peso	20.00	20.00
0.9732	Colombia, centavos por peso	36.45	36.45
19.30	Venezuela, centavos por bolívar	15.50	15.50
Por cable	15.50	15.50	15.25

TESORO DE EE. UU.

Noviembre 17, 1931.
Ing. Aduanas... \$15,671,672.04
Balance... \$181,947,549.94
Gastos... \$8,266,828.36

Señora de Dino Grandi



LA SEÑORA Dino Grandi, esposa del ministro de Estado italiano, que viene acompañando a su marido en el viaje que éste hace a América para entrevistarse con el presidente Hoover, sobre cuestiones de gran trascendencia política.

La cámara discutirá en breve.—La situación económica no es propicia.—La moratoria hipotecaria.—Comienza la escogida de tabaco.—Certámenes agrícolas.

(Especial para LA PRENSA)

HABANA, Cuba, noviembre 19.—Anunciase que la cámara de representantes discutirá el miércoles próximo el proyecto de emisión de bonos de la deuda interior por valor de cien millones, presentado por el doctor Santiago Rey.

Muchos de los señores representantes se han declarado ya contrarios al proyecto, por considerar que la situación económica actual no es propicia a la creación de nuevos impuestos. Otros creen, con el doctor Rey, que esa emisión es una medida salvadora.

El proyecto está actualmente pendiente del estudio de la comisión de Hacienda, pero aunque ésta no presente su informe, en la sesión del miércoles será abordado el problema.

Mientras tanto sigue estancado en la cámara el proyecto de moratoria hipotecaria, y cada vez que va a abrirse el debate sobre el mismo los señores representantes contrarios a su aprobación rompen el quórum para que no pueda discutirse.

COMIENZA LA ESCOGIDA DE TABACO EN CUBA

Servicio especial de LA PRENSA. HABANA, noviembre 19.—"El Mundo" publica un telegrama de Guane, dando cuenta de que han comenzado los trabajos de escogida de tabaco en aquella región.

Este trabajo es desempeñado regularmente por jóvenes obrerías, muchas de las cuales, y especialmente en esos lugares de campo, tienen que recorrer a pie grandes distancias para llegar al taller.

En pleno siglo XX, estas obrerías cubanas por realizar la tarea de escoger tabaco, recibirán como jornal un centavo por hora.

CERTAMENES AGRICOLAS EN CUBA

La oficina Agrícola Mercantil de Cuba en los Estados Unidos, nos informa: "poco menos de un año que la Secretaría de Agricultura de Cuba, dirigida por el doctor Eugenio Molinet, inició la organización de los llamados "Clubs Agrícolas de la 5-C", integrados por jóvenes campesinos, con el objeto de mejorar por medio de enseñanzas prácticas los métodos agrícolas y estimular, al propio tiempo, el apego a la agricultura que en Cuba, como en casi todas las naciones, es la base principal de su prosperidad e independencia económica, y ya se están organizando, en distintos lugares de la república, varias secciones o ferias donde competirán los 17 clubs que están en actividad laborando con entusiasmo y cooperando eficazmente al progreso agrícola del país.

"Los certámenes de referencia serán de agricultura y de cultivo del arroz y de maiz y de otros similares, y en ellos se exhibirán los mejores ejemplares de aves y muestras de dichos granos obtenidos por los alumnos, adjudicándose a los individuos y clubs vencedores los distintos premios en metálico, medallas y diplomas que se pongan a las órdenes del generalísimo, simultáneamente y por el departamento de Agricultura.

"El objeto de estos certámenes y concursos agrícolas no es tan sólo estimular a los menores alumnos de estas nuevas escuelas agrarias, futuros agricultores de mañana, sino también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con el nombre de los triunfadores. Asimismo, ha despertado interés también para dar a conocer sobre el terreno la labor que ha venido realizando la Secretaría de Agricultura en sus distintos sectores por medio de estas enseñanzas que despertan en el niño el amor a la agricultura y se le prepara para hacer un agricultor de mañana, sin dejar un agrónomo de la agricultura. Los ejemplares de aves y muestras de cultivos seleccionados serán expuestas después al público en vitrinas apropiadas en los pasillos de la Secretaría de Agricultura, con